



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 4.00
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2934. 1 September 2016

Printed Post approved PP 1000 2449

LVIII évfolyam 33. szám

2016. szeptember 1.

Az új rend az elitokrácia

Fricz Tamás

A legnagyobb veszély, hogy a XXI. században a demokráciát, mint politikai rendszert felválthatja az elitokrácia.

Az elitokrácia első megközelítésben nem más, mint egy gazdasági és pénzügyi fölényen alapuló uralmi rend, amelyet egy szűk, de globális hatalmú elit irányít. Új jelenség, hogy ez a hatalmi-uralmi rend valóban túllép a nemzethatárokon, hatósugara, rendelkezési területe internacionális, nemzetek feletti.

Ez a globális elitokrácia már létrejött, ám nem rendelkezik még azzal az intézményes, jogszabályi, normatív körülhatároltsággal, amely nélkül nem számíthat elfogadottságra a hatalom alávettettjei részéről. Ezért, s ennek érdekében hatalmas erők dolgoznak azon, hogy a globális elitokrácia, mint új uralmi rend kereteit felépítsék, s azt elfogadtassák az érintett területek polgáraival, tömegeivel.

Ennek a törvényesítési-intézményesítési folyamatnak több fontos eleme van, ilyen többek között az eredetét tekintve pusztán gazdasági, s nem politikai közösségnek szánt Európai Unió hiperföderális átszervezése Európai Egyesült Államokká, amelyben a tagállamok, a nemzetállamok a legtöbb területen elvesztik az önálló döntési jogkörüket, közös pénzügy, külügy, adóügy, hadügy stb. jön létre, melynek irányítását a globális elitokrácia tagjai, illetve annak küldött képviselői veszik át a nemzetállamok kormányaitól (lásd a francia és a

német külügyminiszter közös tervezését az unió átalakításáról).

További fontos eleme ennek a tervezett szabadkereskedelmi megállapodások (TTIP, TISA, CETA) nyelvébe ütése, amelyek a multinacionális cégek és pénzügyi intézmények érdekeit szolgálják elsősorban, s törvényes kereteket hoznak létre a globális elitokrácia nemzetek felett átnyúló gazdasági és pénzügyi uralmi rendjének stabilizálásához.

Lényeges vonás az elitokrácia által irányított közbeszéd, beszédmód, véleményhatalmi monopólium megerősítése, amely egyfelől a nagy és globális sajtó- és médiabirodalmakon, illetve a kellő irányba állított egyetemeken, agytrösztök, alapítványok stb. globális hatású tevékenységén keresztül valósul meg.

Ennek részeit képezik az elitokrácia által óriási pénzekkel finanszírozott ösztöndíjak, támogatások, szponzorációk kiterjedt, globális hálózatai, amelyekkel a fiatal diplomásokat terelik a „megfelelő” szellemi áramlat, a neoliberalizmus irányába, a kozmopolita és elitista létmód keretei közé.

Az új generációk felé irányuló, óriási pénzügyi és szakmai karriert lehetővé tévő csábító ajánlatoknak nagyon nehéz ellenállni. Igaz, cserébe emberjogi aktivistává, feministává, a szexuális másságot védő alapítványi mozgalmárrá, neoliberalizmus elveket valló közgazdásszá és pénzügyi szakemberré, a multikulturalizmust hirde-

tő, a „politikailag korrekt” beszédmódot magáévá tévő filozófussá és társadalomtudóssá, a nemzetállamok elavultságát, a közvetlen demokráciát populizmussá nyilvánító, a tömegeket mélységesen lenéző politikai elemzővé kell válni. Azaz be kell állni a sorba. Jól látható, hogy az elitokrácia ebben a vonatkozásban látványos eredményeket ért el, s ma már nem kis bátorságra van szüksége annak, aki a nyugati világban a neoliberalizmus hálózataival szembeni ellenállásra szánja el magát.

Az alapkérdés persze az: mi okozta, mi motiválta a globális elitokrácia létrejöttét?

A kiindulópontok gazdasági és szociológiai jellegűek. A Szovjetunió felbomlása után, a vasfüggöny leomlásával a világ bizonyos értelemben valóban egypólusúvá vált, ami nem a történelem végét és a liberális demokrácia végső győzelmét hozta el – miként tévesen gondolta Francis Fukuyama –, hanem a piacgazdaság globálisra válásával a gazdasági, pénzügyi és kereskedelmi interdependenciák – kölcsönös függőségek – bonyolult rendszerei alakultak ki.

Ezek a folyamatok, a korlátlanul és minden szempontból határtalanul való spekulatív pénzügyi műveletek révén óriási, korábban soha nem látott nagyságrendű profitot termeltek ki, amely azonban egy nagyon szűk réteg kezében koncentrálódott. Ez a szűk réteg, az elitek elitje, brutális pénzügyi bevételei és ebből adódó mérhetetlen befolyása révén eljutott ahhoz a lehetőséghez, hogy immáron ne pusztán a világ gazdasági és pénzügyi, hanem politikai, társadalmi, kulturális, szellemi stb. működésénél is irányítása alá vonja.

Ideológiájuk aligha lehet más, mint hogy a világban zajló válságokat, a tömegek mozgásait, elégedetlenségeit és lázadásait csak egy általuk irányított, világos szellemi bázison nyugvó uralmi rend képes kezelni, amely mintegy felülemelkedik a társadalmi csoportok, illetve nemzetállamok közötti feszültségeken, s globális megoldásokat kínál.

S itt van a szociológiai alap: az egyre növekvő jövedelmi egyenlőtlenségek az elitokrácia szemében pusztán úgy jelennek meg, mint hogy a tömegek az egyenlőtlenségek miatt lázadnak, populisták, rasszisták, anarchisták, fasiszták, tehát ezeket a „veszélyt jelentő” tömegeket kordában kell tartani, új uralmi rendbe kell integrálni.

Nem vitás: a Brexitet – más megosztottságok mellett – az alacsonyabb keresetűek 77 százaléka szavazta meg, szemben a magas jövedelműek 23 százalékaival. Ehhez pedig ideológia kell, amely elfogadtatja velük, hogy mostantól kezdve új korszak kezdődik, amelyben nemzeti és nemzetállami intézmények helyett globális intézmények keretei között kell élniük, kozmopolita multikulturális

normákat és magatartásformákat követve.

Igen ám, de a demokratikus politikai rend nemzetállami keretek között jött létre történelmileg, s csak ezen keretek között képes legitim módon működni. Ha tehát a globális elitokrácia ezen túl kíván lépni, akkor logikailag túllép a demokrácián, s egy posztpolitikai korszakot nyit meg, amelyben a modern (demokratikus) politika alárendelődik egy egészen

NÉPSZAVAZÁS
október 2-án
Fontos tudnivalók
az 5-ik oldalon!

más alapokon szervező rendszernek. Az lesz a szép új világ. Vagy mégsem lesz?

A szerző politológus

Esély az integráció újragondolására

Gazdag Ferenc

London nem kívánt részese lenni a schengeni rendszernek (1990), ahogy kimaradt az európai integráció leglátványosabb szimbóluma, az euró bevezetéséből is.

Nagy-Britannia valójában sohasem osztotta a kontinentális partnerei – nyíltan vagy burkoltan mindig föderális irányba mutató – integrációs vízióit. Nagy-Britannia uniós tagsága és politikája az utóbbi négy évtizedben szelektív tagság volt, csak a neki elfogadható tételeket válogatta ki a közös eredmények közül, összességében deformálta az integráció fejlődésének irányát, következőképp távozása – minden geopolitikai, gazdasági-pénzügyi, katonai és más veszteség dacára – egy újrakezdés/újraorientálódás lehetőségét kínálja az EU bennmaradó 27 tagállamának.

A politikatörténeti közhelyek közé tartozik, hogy London a második világháború után az európai integráció inspirálója, s lelkes támogatója volt.

Bizonyítékként általában Churchill 1946 szeptemberi, zürichi beszédére szoktak hivatkozni, amelyben arról szökölt, hogy a jövő Európáját egy francia-német kibékülésre kell alapozni. Sajnálatosan a beszéd további részének említésétől általában eltekintenek. Pedig ott Churchill azt is hozzáteszi, hogy ezt a jövőbeni integrációt a háborús győztesek közül London és Washington kívülről fogja támogatni, sőt Churchill még Moszkva jóindulatát is vélelmezte.

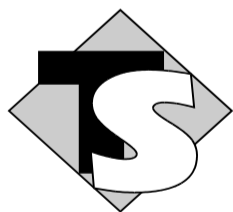
A háború utáni első választásokon (1945) a miniszterelnökséget épp elvesztő Churchill másutt meg is magyarázta álláspontját, kifejtve, hogy a brit külpolitikának a „három ölelkező kör stratégia”, vagyis az Egyesült Államokhoz fűződő „special relationship”, a brit gyarmatbirodalom és Európa adják a tengelyeit. A három kör stratégia követésében London felelőssége a három nagy terület összekapcsolása, s a brit külpolitika stabilitását épp az adja, hogy mindhárom relációban Nagy-Britannia befolyását a másik kettőben játszott szerepe erősíti. A brit külpolitika összességében mindmáig e három tengely körül forog, bár azok súlya értelemszerűen folyamatosan változott.

A szabadkereskedelmet vezérlőelvnek tekintő brit külpolitika viszolygva utasított vissza minden javaslatot, amelyben a föderalizmus lehetsége benne rejtett: 1948 májusában a hágai első Európa kongresszus kiáltványát, 1950-ben a *Szén- és Acélközösség* (Schuman-terv) és az *Európai Védelmi Közösség* (Pleven-terv) létrehozására irányuló tervezetet, s mindössze egy kereskedelmi minisztériumi főosztályvezető szintjén képviseltette magát az EGK-t előkészítő tárgyalásokon. Az Európai Gazdasági Közösség sikeres első lépéseit, valamint az el-lenszervezetként életre hívott EFTA alkalmatlanságát érzékelve London irányt váltott, s 1961 júliusában tagsá-gért jelentkezett az EGK-ba.

A logika ugyancsak ismert volt a brit diplomáciából. Ha valamit nem tudsz megakadályozni, állj az élére! Macmillan kormányfő úgy vélte, az EGK-ban hamarosan főszerepet fog játszani, s a kontinentális háttér erősíti pozícióit mind a fő szövetséges Egyesült Államokkal, mind a világpolitika egyéb dimenzióiban. A francia elnök, De Gaulle tábornok azonban, akinek emlékeztében még éltek Churchill szavai (Ha választanom kell Európa és a nyílt tenger között, mindig a nyílt tengert fogom választani!), s akinek a közös francia-brit nukleáris fejlesztésekre vonatkozó javaslatát 1962 decemberében Macmillan elutasította, vétót emelt a brit csatlakozás ellen. A vétót aztán meg is ismételte 1967-ben. A tábornok utóda, Georges Pompidou viszont nem volt ennyire következetes, s hagyta meggyőzni magát Edward Heath által. 1973-ban így Nagy-Britannia az EGK tagja lett.

A brit gazdaság szerkezeti különbségei okán a csatlakozás után szinte azonnal megkezdődtek a szigetország egyedi kezelésére vonatkozó, a brit tagságot mindvégig kísérő viták: a kedvezőtlen költségvetési hozzájárulás, a támogatott magas mezőgazdasági árak, a kontinentális szociálpolitika, s az egyedi, utólagos elbírálást követelő politika a hetvenes évek végén harcos képviselőt is kapott Margaret Thatcher személyében.

(Folytatás a 4. oldalon.)



**TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS**

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

Augusztus 31-én Erika, Bella névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Aida, Aldán, Amina, Amira, Árisz, Arisztid, Dórabella, Hanga, Izabella, Metella, Móna, Pamína, Rajmond, Rajmonda, Rajmund, Rajmunda, Ramóna, Regőli névnapja van.

Szeptember 1-jén Egyed, Egon névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Artúr, Bella, Fajsz, Farkas, Gede, Gedeon, Gedő, Gida, Gilda, Glenn, Hósea, Ignác, Izabella, Józsa, Józsu, Józsué, Júda, Kende, Kund, Kurd, Naómi, Noémi, Tamara, Veréna, Verita, Zádor névnapja van.

Szeptember 2-án Rebeka, Dorina névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Absa, Absolon, Apollinár, Axel, Bogdán, Csépan, Doren, Dorinka, Ella, Elli, Fédra, Felda, Fodor, Inka, István, Kalliszta, Kasszandra, Margit, Renátó, Renátusz, René, Reneé, Stefán, Ted, Teó, Teodor, Teodóra, Töhötöm névnapja van.

Szeptember 3-án Hilda névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Csobán, Gergely, Hildelita, Piusz, Tíria, Tirza névnapja van.

Szeptember 4-én Rozália névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Ida, Marinusz, Mór, Móric, Mózes, Muriel, Romi, Róza, Rózbella, Rózmari, Rózi, Rózsa, Rózsi, Ruzalka, Stecina névnapja van.

Szeptember 5-én Viktor, Lórin névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Albert, Alpár, Bertina, Enz, Larina, Ofélia, Romulusz, Tárkány, Viktorina névnapja van.

Szeptember 6-án Zakariás névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Aldán, Bea, Beáta, Csanád, Harkány, Harkány, Horka, Ida, Magnusz, Manga, Pamína névnapja van.

Szeptember 7-én Regina névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Admira, Begónia, Dumáta, Dusán, Dusánka, István, Ivor, Kósa, Lél, Mábel, Mabella, Márkus, Menyhért, Pszihé, Rea, Rege, Riana, Stefán névnapja van.

Szeptember 8-án Mária, Adrienn névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Adorján, Adria, Adrián, Adriána, Adrianna, Adriel, Alán, Alen, Csobán, Enna, Irma, Koriolán, Néró, Nesztor, Szerafina, Szergiusz névnapja van.

Szeptember 9-én Ádám névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Gara, Gorgiás, Jáde, Omár, Orgona, Péter, Pető, Szergiusz, Sziringa, Vulfia névnapja van.



Szent István-rend: Marton Éva és Makkai Ádám lett a kitüntetett

Áder János köztársasági elnök átadta a Magyar Szent István Rend kitüntetését Marton Éva operaénekesnek és Makkai Ádám költőnek a nemzeti ünnepen.

A legmagasabb állami kitüntetést az államfő a Sándor-palotában Kövér László, az Országgyűlés elnöke jelenlétében adta át.

A Szent István-rend hazánk legmagasabb kitüntetése, amelyet csak azok érdemelhetnek ki, akik „sokszorosán beteljesítették tehetségük ígérését, akik a mérce fölé nőttek, és ezzel másoknak is új mértéket adtak” – fogalmazott a köztársasági elnök. Hozzátette: „nemzetünk kiválóságai ők, akik világraszólót alkottak”.

A köztársasági elnök a díjazottakról azt mondta, hogy ismerik a tehetséggel járó felelősség súlyát, és bármilyen messze jártak is, érezték, hogy Magyarországhoz, a magyar hazához tartoznak. Hozzáfűzte: munkájukkal, művészetükkel örömet szereznek, vigasztalnak és reményt nyújtanak, így lett tehetségük nemcsak magányos erény, hanem közösségi érték.

Az államfő Marton Évát, a Nemzet Művésze címmel kitüntetett, Kossuth-díjas operaénekest méltatva azt mondta: „énekhangja hamar messzire halatszott Budapestről”, és a zeneirodalom legvagyottabb szerepei úgy illettek rá, mintha a zenetörténet nagyjai neki írták volna azokat.

Marton Éva következetes, pihenést nem ismerő munkával lett a világ elismert drámai szopránja — hangsúlyozta. Úgy vélte, amikor ma növendékeit kíséri a gyönyörű, mégis nagyon nehéz pálya kezdetén, személyes példáján taníthatja a szorgalom, az alkalmazkodni tudás, az örökös gyakorlás és a feladat iránti alázat fontosságát.

Áder János megköszönte az operaénekesnek, hogy a világtúrásából újra és újra hazatért, és hangjával, tekintélyével, szakmai tudásával, kultúraszervező energiájával, oktatói elkötelezettségével már évek óta itthon van.

A köztársasági elnök Makkai Ádám kétszeres Kossuth-díjas költőt, nyelvészt, műfordítót méltatva kiemelte: úgy lett világpolgár, hogy közben „félőn óvta hűségét az anyanyelvhez”.

Bár a nyelv határait kutatóként angolul fészegette és angolul tanított, örök szerelme maradt a verselés magyarul — mutatott rá. Úgy fogalmazott, Makkai Ádám „a feje tetejére állította a műfordítás öröknek hitt törvényszerűségét”, hogy magyarról nem lehet jól fordítani idegen nyelvre.

A csodaszarvas nyomában című, angolul és magyarul napvilágot látott antológia egyszerre kimagasló szellemi teljesítmény és hűségeskü a hazához — mondta.

Áder János köszönetét fejezte ki Makkai Ádámnak, amiért „a nyelvészek tudományos alaposágával és a költők érzékenységével láttatja, milyen érték az írott szó”, és hivatásának tekinti, hogy a nyelv által hidat építsen a népek között.

A felolvasott kitüntetési határozat szerint Marton Éva „a magyar klasszikus zeneművészet rangját erősítő páratlan nemzetközi pályafutása során nyújtott elsősorú sikerű címszerepei, a világ legrangosabb színpadain ünnepelt világsztárok kiváló partnereként évtizedeken át színre vitt emlékezetes alakításai, művészetének lenyomatát őrző nagy hatású felvételei, valamint az újabb ének-művész-nemzedékek felkészítését odaadóan szolgáló művésztanári munkája, illetve a magyar művészeti közéletet gazdagító tevékenysége elismeréseként” kapta meg a kitüntetést.

Makkai Ádám „a magyar kultúra nemzetközi megismertetését és jó hírnevének erősítését szolgáló elkötelezett tevékenysége, főként saját fordításában A csodaszarvas nyomában címmel angol nyelven megjelent monumentális magyar versgyűjtemény kiadása érdekében végzett munkája, valamint a világ számos jeles egyetemén folytatott és nagyra becsült oktatói, illetve páratlan költői, műfordítói és világszerte elismert nyelvészeti tudományos pályája elismeréseként” vehette át a kitüntetést.

A Sándor-palotában tartott ünnepségen mások mellett jelen volt Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes, Sulyok Tamás, az Alkotmánybíróság elnöki jogokat gyakorló elnökhelyettese, Darák Péter, a Kúria elnöke, valamint Erdő Péter bíboros és Alberto Bottari de Castello, Magyarország apostoli nunciusa.

A legmagasabb magyar állami kitüntetés a Magyarország érdekében tett

MAGYAR

legkiemelkedőbb, különleges érdemek, kimagasló életművek, nemzetközi téren szerzett jelentős értékek elismerésére szolgál. A kitüntetést 2013 óta augusztus 20-án adományozza a köztársasági elnök.

Indul a nemzeti kutyafajták állami génbanki fenntartási programja

A Földművelésügyi Minisztérium (FM) által kidolgozott program a nemzeti kutyafajták állami génbankjának fenntartását, az állami tenyészetekben kilenc magyar kutyafajta tulajdonságainak megőrzését, fejlesztését és hosszú távú, funkcionális tenyésztését biztosítja majd — közölte a tárca az MTI-vel.

A közlemény szerint a program indulását V. Németh Zsolt, az FM környezetügyért, agrárfejlesztésért és hungarikumokért felelős államtitkára a Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesülete és Devecser városa által szervezett Országos Juhász- és Pásztorokutya Kiállításon jelentette be a Bakonyerdő Zrt. Sárosfői Vadászházában.

Az államtitkár közlése szerint a komondor, a kuvasz, a puli, a pumi, a mudi, a rövidszőrű és a drótszőrű magyar vizsla, a magyar agár és az erdélyi kopó eredeti hasznosítását és tulajdonságait őrző állami génbankok szervezése és kialakítása már elkezdődött, a minisztérium előkészítette a szükséges jogszabályi és szervezeti fejlesztéseket, és felosztotta, hogy melyik nemzeti parki igazgatóság melyik őshonos magyar kutyafajtaért felel.

Az új dohánytermékek csak egységes csomagolásban kerülhetnek piacra

Hatályba lépett a dohánytermékek csomagolását is szabályozó kormányrendelet, amelynek értelmében az új cigaretta- és cigarettadohány-termékek csak egységes csomagolásban kerülhetnek piacra. A már forgalomban lévő márkák 2019. május 20-ig átmeneti mentességet kapnak.

Az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat (ÁNTSZ) Országos Tisztifőorvosi Hivatala az MTI-hez eljuttatott közleményében azt írta: az augusztus 20-ától hatályos rendelet értelmében a csomagoláson nem tüntethető fel márkajelzés, illetve védjegy, a márkanévket és a termékeveket csak meghatározott színnel és betűtípussal lehet megjeleníteni. A szabályozás minden imázs- vagy promóciós információ alkalmazását korlátozza vagy tiltja.

A már forgalomban lévő márkák átmeneti mentességet kapnak, azonban 2019. május 20-tól már minden cigaretta és cigarettadohány csak a rendeletben



A Magyar Szellem Látogatlan Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap felévszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG. A Magyarországiért Alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent.
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel. : (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
meccsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasáboként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 200.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

**DOLLÁR
ÁRFOLYAM**
2016. aug. 25-én
1 AUD = 208.60 Ft

HÍREK

meghatározott csomagolásban kerülhet az üzletkebe. Az új szabályozás tiltja az ízesített cigaretta, cigarettadohány forgalmazását. Kivétel a rendelkezés alól a mentol ízesítésű cigaretta és cigarettadohány, amely 2020. május 20-áig forgalmazható, ha a mentolos ízesítést a gyártási vagy csomagolási folyamat során adják hozzá a dohánytermékhez.

Az ÁNTSZ kiemelte: az egységes csomagolás keresletcsökkentő intézkedés, csökkenti a dohánytermékek vonzerejét, megakadályozza, hogy a dohánytermékek csomagolását reklámok és promóciók formájában is felhasználják, korlátozza a csomagolás és címkézés során használt megtévesztő elemek alkalmazását, növeli az egészségvédő figyelmeztetések hatékonyságát. Felidéztek, a kormány 2008 óta számos intézkedést vezetett be a dohányzás visszaszorítása érdekében, például attól az évtől tilos a dohánytermékek közvetlen és közvetett reklámja, 2012-től pedig tilos a dohányzás zárt légtérű közterületeken, illetve közintézményekben. A cél a dohányzás által okozott betegségek visszaszorítása és a dohányzástól való leszokás segítése — áll a közleményben.

A dohányzás káros hatásairól, és az életbe lépő változásokról folyamatos tájékoztatás érhető el az Országos Tisztifőorvosi Hivatal (www.antsz.hu) Nemzeti Egészségfejlesztési Intézetének (www.egeszseg.hu) honlapján.

Desmond Child méltatlannak érzi az 1956-os dal miatt kapott kritikát

Desmond Child méltatlannak érzi a támadást, ezért rendkívül meglepődött és csalódott, ahogyan az Egy szabad országért (Steps of Champions) című, az 1956-os emlékévként alkalmából, felkérésre alkotott dalát a magyar média egy része fogadta. A dalszerző-producer Facebook-oldalán írt erről.

A 444.hu című hírportál csütörtökön számolt be arról, hogy a világhírű szerző, a közelmúltban magyar állampolgárságot kapott Desmond Child Egy szabad országért című, minap bemutatott dala nem új, már 2007-ben elkészült és a miami sportcsapatok győzelmeinek tiszteletére készült.

Közösségi oldalán tett pénteki bejegyzésében Desmond Child részletesen írt a dal történetéről. Mint felidézte, 2006-ban Andreas Carlsson svéd dalszerző-producerrel együtt kezdtek dolgozni a dalon, amelyet megmutatott barátjának, a Miami Egyetem akkori elnökének, Donna Shalalának. Ő arra kérte, hogy használhassa az intézmény megnyitó ünnepségén, és erre a szerzők ingyen engedélyt is adtak, azzal a megkötéssel, hogy kereskedelmi forgalomba nem hozzák, mivel még keresik a szám végleges helyét. A dal akkor még nem készült el, a szöveg, a ritmika, a hangszerelés és a keverés nem volt végleges, a szám nem jelent meg, a jogokból senki nem részesedett a magyarországi felhasználás előtt — hangsúlyozta a magyar-kubai származású, Amerikában élő Desmond Child.

Kitért arra, hogy amikor az emlékévként, a hatvanadik évforduló keretében felkérést kapott az 1956-os emlékbizottságtól a magyar forradalom hőseit dicsőítő himnusz elkészítésére, azonnal a Steps of Champions jutott az eszébe, a magyar szöveget Orbán Tamás írta meg. „Andreasszal visszatértünk az eredeti angol szöveghez, és újraírtuk a magyar változattól lefordított elemekkel”.

„Az angol nyelvű cím, a Steps of Champions (Bajnokok lépései) illeszthető azokhoz a dolgokhoz, amelyekben a magyarok bajnokok, a hazafiságtól, a sportoktól, a filmtől, a zenétől kezdve a hihetetlenül erőteljes szorgalomig, amely miatt a világ Magyarországot irigyli” — fogalmazott Desmond Child. Megemlítette, hogy édesapja, Márty József, valamint öccse, Joey, aki szintén Budapesten van eltemetve, nagyon közel álltak hozzá, ezért nagyon büszke arra, hogy az 1956-os emlékévként részese lehet.

„Teljesen elfogadott szokás, hogy a zeneipar alkotói folyamata során dalok korai változatait vagy egyes részleteit kipróbálják, letesztelik egy kiválasztott közönség előtt, és ezeket a részleteket később, a végső változatban fejezik be. Ez a normális módja annak, ahogy a zenei szerzeményeket megalkotják és létrehozzák” — írta a dalszerző. Hangsúlyozta, hogy a dal teljesen ingyen, hazafiasságból bocsátotta a magyar állam rendelkezésére, csupán a közvetlen

lemezfelvételi költségeket térítik meg számukra.

„Ezért is rendkívül meglepett és csalódott vagyok azon teljes körű és méltatlan támadások miatt, amelyeket a magyar média egy része intézett a projekt, személyem és magánéletem ellen. Különösen bánt, hogy politikai oldalról közelítik meg az 1956-os forradalom előtti őszinte tisztelgést, amely történelmünkben örökké élni fog” — tette hozzá.

Desmond Child szerint a kérdés csak az lehet, jó-e a dal, kelt-e hazafias érzéseket a magyarok szívében, „akik tisztelik azokat, akik életüket áldozták és azért a szabadságért harcoltak, amelyet ma mi élvezünk és természetesnek veszünk”. A zeneszerző szerint a válasza válasz ott van minden magyar szemében, akinek a dalt játssza.

Az októberi referendum nem az uniós tagságról, hanem a migráció kezeléséről szól

Magyarország fontosnak tartja, hogy építő jellegű vita alakuljon ki a migráció távlati kezeléséről — közölte a magyar igazságügyi miniszter pénteken a szlovéniai Lendván, miután megbeszélést folytatott szlovén kollégájával.

Trócsányi László a Goran Klemencic szlovén igazságügyi miniszterrel lezajlott találkozója utáni sajtótájékoztatón elmondta: a migráció kezelésével kapcsolatban mindkét országnak felelőssége van a schengeni szabályok betartásában is. „Megoldásokat keresünk, de ehhez időre van szükség, bizalomra és egymás tapasztalatainak a megismerésére” — fogalmazott a magyar miniszter.

Közölte: az októberi magyarországi népszavazás „nem az európai uniós tagságunkról szól, hanem egy olyan kérdéstről, ami a migrációt illeti”.

A muravidéki magyarság központjában tartott tárgyalás kapcsán Trócsányi László barátjának nevezte szlovén kollégáját, akivel nagyon tartalmas megbeszélést folytatott. *Magyarország számára rendkívül fontos a regionális együttműködés, a szomszédos országokkal való jó kapcsolat, „Közép-Európa hangjának hallatása”* — tette hozzá. Emlékeztetett arra, hogy 2004 óta tagja Magyarország és Szlovénia is az Európai Uniónak, és ezzel kapcsolatban áttekintették, hogy az EU „mennyiben tudott segítséget nyújtani és mi mivel tudunk hozzájárulni az európai egységhez”. Természetesnek nevezte, hogy „egyes kérdésekben vannak viták”, és ezek között említette a migrációs válságot, az Európai Unió ezzel kapcsolatos intézkedéseit, és tájékoztatta szlovén kollégáját az Európai Unió Bírósága előtt Magyarország által indított kvótápperről.

Trócsányi László kikérte tárgyalópartnerétől Szlovénia álláspontját az európai szabadalmi egyezményről, valamint az európai ügyészséggel kapcsolatban is, mondván, azok kapcsán „még sok vita lesz”.

A tárgyalásokon a kisebbségek kérdéséről is szót ejtettek, amelynek kapcsán Trócsányi László elismeréssel szövegezte Szlovénia alkotmányáról és fontosabb jogszabályairól, illetve örömet fejezte ki, hogy új általános törvény készül a nemzetiségi kisebbségekkel kapcsolatban. Mindehhez hozzátette: *Magyarország is mindent megtesz azért, hogy a szlovén közösség otthon érezze magát, és az anyaországgal a legszélesebb körű kapcsolatot tarthassa.*

Goran Klemencic a sajtótájékoztatót azt mondta: „politikai és jogi álláspontunk nem mindenben egyezik”, de megpróbálunk közelíteni egymáshoz, és „érvekkel megindokolva, baráti légkörben próbálunk választ adni” a vitás kérdésekre. „Kölcsönösen megbízunk egymásban, ami a mai időkben kulcsfontosságú” — jelezte.

A Szlovéniában élő magyar nemzeti közösséget érintően megerősítette: Szlovénia elkötelezett abban, hogy a magyar nemzeti kisebbség jogai minden területen érvényesüljenek. A kormány és a magyar nemzetiség parlamenti képviselője, Göncz László mindebben konstruktívan együttműködik — tette hozzá Goran Klemencic, kiegészítve ezt azzal, hogy a két nemzeti kisebbség, a magyar és az olasz közösség jogait rögzítő új törvény tárgyalása már zárófejezetéhez érkezett. A két ország igazságügyi minisztereinek szlovéniai találkozásán elhangzott: a kétoldalú megbeszéléseket jövőre Budapesten folytatják. Ezen felül jövőre Hévíz ad otthon az osztrák, a szlovén és a magyar igazságügyi miniszter kétévente sorra kerülő találkozásának a Pannon Jogász Napok keretében, és ennek témája a bankok és a jog kérdésköre lesz.

Kötelességünk a nemzet határokon átvivő egységének megerősítése. A rendszerváltozás, a szabadság tette lehetővé, hogy gondoljunk arra, mi történjék a határon túli magyarsággal, és a magyar nemzet egységgel való kapcsolódásában nagy szerepet játszottak az elmúlt években hozott törvények - jelentette ki az igazságügyi miniszter a muravidéki magyarság augusztus 20-ai ünnepségén, ahol felidézte, hogy az öt éve elfogadott Alaptörvény a nemzet egységét deklarálja határon belül és kívül, és a „nemzet határokat átvivő egységének a megerősítése folyamatos feladatunk, kötelességünk”.

A magyar állam már nemcsak felelősséget érez, de egyenesen „felelősséget visel” a határain kívül élő magyarok sorsáért. A határon kívüli magyar közösség fennmaradása, létezésük és az anyaországgal való kapcsolattartásuk segítése érdekében készült el először az állampolgársági törvény módosítása, majd az egyszerűsített honosítás, végül pedig a választójog külföldi magyarság számára történt kiterjesztése — emlékeztetett az igazságügyi miniszter. „A nemzet egysége ma Európában csakis az európai nemzetek egységével közösen értelmezhető” — jelentette ki Trócsányi László. Mint hozzátette: az egység törekény dolog, „az egységet erősítő sokszínű kulturális, történelmi örökség, valamint az európai és keresztény értékrend megőrzéséért folyamatosan küzdeni kell”. A közös értékeket veszélyeztető jelenségekkel szemben „együttesen kell fellépni és határozottan” — mondta. A politikus ezek közé sorolta a globalizáció kihívásait, a gazdasági nehézségeket, az egyre inkább terjedő közönyt, a nem is távoli háborús konfliktusokat, a nemzetközi terrorizmust és a migrációs válságot, amelyekre „csakis közös, aktív és hatékony cselekvéssel, az egység megerősítésével találhatunk hatékony és hosszú távú megoldást”.

A hírhozót meg elcsapták

Azon a tíz évvel ezelőtti tűzijátékon, 2006. augusztus 20-án — bár a petárdák végig az előzetes terveknek megfelelően durrogtak, villogtak — senki sem ujjongott a fővárosi Duna-parton. Ujjongott? Több százezer ember próbált menekülni az orkánserű széllel érkező vihar elől. A pánikban egymást taposta a kétségbeesett tömeg. Kidőlt fák, háztetőkről lesodort cserepek, üvegszilánkok zuhantak a járdára, autóriasztók vijjogtak. Pillanatok alatt elképesztő káosz alakult ki. A szél több épület tetejét letépte, a mobiltelefonok megnémultak... Őt halottat és több tucat sebesültet követelt az ítéletidő. Aki ott volt, soha nem felejtí.

Miközben a meteorológia jó előre megjósolta, hogy kilenc óra körül vihar csap le a fővárosra, nem akadt, aki felüggesztette volna a rendezvényt. Még a tűzijátékot sem szakították félbe. Hol az ég zengett, hol a petárdák. Mert a vihar tényleg megérkezett, és tragédiává fordította az ünnepet. Az is kétségbeesett volt, ami a katasztrófát követte. Minden szervező azt bizonygatta, ő tette a dolgát, nem hibás semmiért... Az ombudsman általános helyettese utóbb találon fogalmazott: „Ha a viharban feleannyi ember intézkedett volna, mint ahány másnap vizsgálatot kezdeményezett, megelőzhető lett volna a tragédia”. A vizsgálatot vezető (és az ünnepséget koordináló) Szilvásy György kancelláriaminiszter azt jelentette főnökének, Gyurcsány Ferencnek, hogy a tragédiáért (két osztályvezető mellett) az ügyeletes meteorológus a hibás. Aki a hírt hozta, hogy vihar lesz... Hetekkel később, 2006 őszén újabb vihar tört ki, de annak nem találták meg a felelősét.

Pilhál György
(Magyar Nemzet)

A migránsoknak épp a Soros György által finanszírozott szervezetekkel gyűlne meg a bajuk

Egy német felmérés szerint a migránsok nem szeretik a homoszexuálisokat és szívesen élnének diktatúrában — írja a 888.hu a Tagespiegel alapján.

A felmérésben részt vevő bevándorlók többsége ugyan demokratikus országban szeretne élni, 64 százalékuk mégis úgy gondolja, hogy egy ideális államban „erőskezü uralkodóra van szükség”, a közrend fenntartása érdekében pedig megengedhető az erőszak.

„A tanulmány szerint a migránsok 43 százaléka elítéli az azonos neműek házasságát, és nem szeretnének homoszexuális szomszédot. 48 százalékuk gondolja azt, hogy a házasság előtti szexuális együttlét bűn. Többségük, 87 százalékuk szerint a vallás magánügy, de csak 13 százalékuk találja elfogadhatónak egy keresztény és egy muszlim házasságát.”

A fentiek alapján a migránsoknak épp a Soros György által finanszírozott szervezetekkel gyűlne meg a bajuk: az Amnestyvel, a homoszexuális mozgalmakkal. Pont azzal a hálózattal, amelyik a migránsok betelepítését segíti elől.

Sziksai Péter
(Magyar Hírlap)

L.Y. TONGE & CO. LAWYERS

Dr. Livia Tonge Principal

PERSONAL INJURY LAWYER

NO WIN, NO FEE

A LEGNAGYOBB HOZZÁÉRTÉSSSEL ÉS GONDDAL VEZETJÜK LE

JOGI ÜGYÉT BÁRMILYEN BALESETI KÁROSODÁSÁVAL

KAPCSOLATBAN.

MAGYARÚL ÉS ANGOLÚL BESZÉLÜNK

www.tongelawyers.com.au

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: 9670 5504

Fax: 9602 5615

Email: ltonge@tongelawyers.com.au

Orbán Viktor:

Magyarország mindenképp megvédi a határait

Magyarország száz százalékgig megvédi határait, akkor is, ha Ankara beváltja fenyegetését, és migránsok tömegeit indítja el az Európai Unióba – hangsúlyozta Orbán Viktor magyar miniszterelnök a *Folha de S. Paulo* című brazil lapnak adott interjújában. A kormányfő arról is beszélt, hogy „lehetetlen” kivonni a törököket az európai uniós vízumkényszer alól.

A Sao Paulo-i újság a magyar kormányfő utóbbi kijelentésével kapcsolatban emlékeztetett arra, hogy az Európai Unió és Törökország között született menekültügyi megállapodás egyik pontja a török vízumkényszer eltörlése. Ezzel kapcsolatban Recep Tayyip Erdogan török elnök leszögezte, hogy amennyiben Brüsszel nem tartja magát az egyezséghez, Ankara menekültek tömegeit indíthatja el az EU-ba.

„Az európai országok nem tudják betartani azt az ígéretüket, amelyet Törökországnak tettek” – jelentette ki a magyar kormányfő, aki a Rio de Janeiro-i nyári olimpiai játékok vasárnapi záróünnepsége alkalmából látogatott Brazíliába.

Orbán Viktor szerint „óriási probléma, érzékeny kérdés” a török uniós vízumkötelezettség megszüntetésének ügye, mindazonáltal ő maga nem aggódik Ankara fenyegetése miatt. „Törökország nem tudja ezt megtenni, mert a magyar határ Európa bejáratát kapja, és mi 100 százalékgig megvédjük határunkat” – hangsúlyozta a magyar kormányfő.

Orbán Viktor az interjúban kiállt Recep Tayyip Erdogan török elnök mandátuma és Törökország stabilitása mellett.

„Ha Törökországban nincs stabilitás, az az egész régió problémája lesz. Támogatnunk kell a török kormányt” – hangsúlyozta, ugyanakkor hozzátet-

te, hogy a halálbüntetés esetleges alkalmazása – amit a török kormány fontolóra vett a július 15-i sikertelen katonai puccskísérletet követően – letérítené az unióra vezető útról az eurázsiai országot.

A brazil újság felidézte: Orbán Viktor Donald Trump amerikai republikánus elnökkel kapcsolatban azt mondta, hogy az Európai Unió számára az ő külpolitikája a legjobb. A lap szerint a riói Itamaraty Palotában tartott vasárnapi fogadáson José Serra brazil külügyminiszter megkérdezte a magyar kormányfőtől, hogy valóban Trumpot támogatja-e, amire Orbán Viktor úgy válaszolt: „igen, Trump külpolitikája lenne a legjobb nekünk. A demokraták azt gondolják, hogy nem kell kontrollálni a migránsok Európába való belépését, és ez nagyon veszélyes. Trump védelmébe veszi a bevándorlók ellenőrzését. Továbbá ellenzi a más országokban való demokráciaépítést, és én ebben egyetértek vele” – fejtette ki a Folhának a magyar kormányfő.

Orbán Viktor a Dilma Rousseff felfüggesztett brazil elnök ellen jelenleg folyó parlamenti eljárásról szólva elmondta: „Amellett vagyunk, hogy az eljárás minél gyorsabban záruljon le, hogy stabil társadalom és kormány legyen. Brazíliának stabilnak kell lennie, egy nagyon erős országról van szó, amely természeti erőforrásokkal és nagyon jó demográfiai szerkezettel rendelkezik, és Európával ellentétben nincsenek problémái a népesség elöregedésével”.

A párhuzamos társadalmak veszélyét hangsúlyozta a kormányfő

Az azt firtató kérdésre, hogy a menekültek érkezése nem segítene-e az Európai Unió demográfiai problémáinak megoldásában, Orbán Viktor leszögezte: „Soha, ők sokkal komo-

Farkas Zsuzsa: Soros, az eszmék terroristája**A társadalmakba beépült szövvényes alapítványi hálózat a milliárdos legyvere**

Vannak emberek, akik azt hiszik, hogy csak jogaik vannak. Nekik nem kell viselkedniük, udvariasságnak lenniük, alkalmazkodniuk, hiszen ők a domináns kisebbség. Ők azok, akiket a buszon senki nem mer rendre utasítani, még azután sem, hogy több emberbe belekötöttek. És vannak olyan szervezetek is, amelyek ezt a gondolkodásmódot erősítik.

A Soros Györgyhöz köthető jogvédő, magukat civilnek mondó szervezetek tipikus példái az ilyen egyoldalú megközelítésnek. A cigányságot csakis a szegregáció áldozataként hajlandók kezelni, és már az is főbenjáró bűnnek számít előtűk, ha valaki egyáltalán szóba meri hozni azt, hogy a többségi társadalomnak elvárásai is lehetnek a kisebbségekkel szemben.

Ezzel a problémával még csak megbirkózna az ország. Félő azonban, hogy a milliárdos által létrehozott szervezeti hálózat a romaügy zászlóra tüzése csak a bemelegítő volt.

A lényeg pedig most következik.

Akárcsak a cigányokban, Soros György és a hozzá kötődő aktivisták a migránsokban is csak a segítségre szoruló, önhibájukon kívül nehéz helyzetbe jutott embereket hajlandók

lyabb problémát okozhatnak, mert párhuzamos társadalmat építenek ki Európában. A migránsok eltérő kulturális felfogással érkeznek, és ezek a párhuzamos társadalmak veszélyesek, és destabilizálják az EU országait. Szeretnénk, ha a magyar nép jellegében integrált társadalomként maradna meg”.

MTI

látni. Az nem zavarja őket, hogy a menedékkérők igen jelentős része törvénytelenül lépi át a határokat, és figyelmen kívül hagyja azoknak az országoknak a szokásait, törvényeit, amelyektől befogadást remél. Miután ennek a hozzáállásnak Európa-szerte igen befolyásos támogatói vannak, Magyarország egymagában kevés lehet ahhoz, hogy megfelelő választ tudjon adni a menekültválságra.

Ha eddig valaki nem értette volna, hogy a mágnáshoz köthető szervezetek, illetve kulcsfontosságú pozíciókat betöltő politikusok miért aggódnak jobban a migránsok jogaiért, mint a kontinensen élők biztonságaért és jövőjéért, az a héten kiszivárogtatott dokumentumból választ kaphatott a kérdéseire. A Soroshoz köthető *Nyílt Társadalom Alapítvány* (Open Society Foundations – OSF) két belső dokumentuma – egy munkaanyag a migrációról, illetve a 2014-es európai választásokra kidolgozott projekt – egyértelműen megmutatja azt, amit eddig leginkább sejteni lehetett: a pénz és a szervezetség itt a kulcs.

A Soros György által szorgalmazott elvek felkarolásával szép pénzeket lehet szerezni a milliárdos szervezetén keresztül. Az előnyökön kívül pedig az sem mellékes, hogy az üzletember mellett felsorakozók az egész világra kiterjedő, maximális profizmussal működő szervezeti hálózatok lesznek a tagjai. A hálózati jelleg erősítése épp az egyik alapvető célja a központi alapítványnak az internetre kitért anyag szerint.

De mit is kíván elérni a spekuláns és társasága? Például „megakadályozni a migránsok jogainak a semmi-bevételét és minimalizálni az éles határellenőrzések szerepét”. Ennél tisztábban ezt el sem lehetne mondani, az internetre kikerült belső munkaanyag alaposan elmagyarázza az egészet. Úgy látják, hogy „a biztonságot a középpontba helyező politikák nem voltak eredményesek”, szírintük ezek sokba is kerülnek, ezért más megoldást javasolnak: a kapuk megnyitását. A magyar kormány nem úgy áll hozzá a kérdéshez, ahogy azt az OSF-nél gondolják, hanem a biztonságot tartja a legfontosabbnak; nem véletlenül épített kerítést és kezdeményezett népszavazást a migránsok kvótaalapú betelepítéséről. Ezek után nem meglepő, hogy a Soros támogatásából fenntartott aktivisták minden fronton vadul támadják a kabinetet.

Sokakat felháborított az internetre kikerült munkaanyag az a része, hogy a Soros-szervezet programjának a célja a jelenlegi migránsválság elfogadtatása új normális állapotként. Az egész Európát sújtó krízist ráadásul úgy értékeli az üzletemberhez köthető társaság, hogy az „új lehetőségeket hordoz” a büdzsájuk növelésére. Ez is megdöbbenően hangzik, de az igazán félelmetes az a lépéselőny, amellyel rendelkeznek a hálózat tagjai a most feleszmélő társadalmakkal, a kiszivárogtatások által a magyarok mellett érintett románokkal, litvánokkal, ukránokkal, görögökkel stb. szemben. Soros György itt van közöttük, sőt mi magunk is sorosokká váltunk közben azáltal, hogy egy olyan nagy presztízsű intézmény, mint a Közép-európai Egyetem, „sikeresen épített hidat az akadémiai, kormányzati és ügyvédi

közösségek között”.

A spekulánssal Európa úgy járt, mint a terroristákkal. A kontinens egyes országai tárt karokkal fogadták a bevándorlókat, akik szépen kiharánták a jóléti rendszer, illetve a jogvédő szervezetek tevékenységének az előnyeiket, utána pedig elkezdtek robbantgatni, teherautóval gyilkolni, baltával, késsel támadni, nőket mészárolni és megerősözkölni. A szóban forgó amerikai alapítvány célja 2016–2019-re a 2016. május 12-i keltezésű munkaanyag szerint a migránskérdés európai megközelítésének a megváltoztatása. Az eddigi ügynevezett „sérlemek minimalizálásáról” a „proaktív politikai befolyásolás” irányába kívánnak elmozdulni. Ha eddig nem voltak proaktívak – gondoljunk csak arra, hogy a migránsok jogainak a feltételezett sárba tiprása miatt eddig hányszor jelentették fel Magyarországot –, jobb bele sem gondolni abba, hogy milyenek lesznek az új, harcias mezükben! Ugyanezen bekezdésen belül „a dokumentumok nélkül érkező migránsokról” úgy értekeznek, mint sérülékeny emberekről. És a regionális, illetve globális befolyászerzés témakörével folytatják. Nincs mit hozzátenni ehhez, talán csak annyit, hogy iratokat ugyan elfelejtettek hozni, de okostelefon szerencsére van minden érkezőnél...

A kiszivárogtatásoknak köszönhetően nem utolsósorban az is kiderült: a Soros pénzt költő szervezetek retorikája hamis. Megdőlt az, amit eddig számtalanszor hallottunk, hogy ők függetlenek, ugyan pályáznak különböző pénzekre az OSF-nél, de valójában senki nem szól bele a tevékenységükbe. A valóság ezzel szemben az, hogy létezik egy központi terv, és aki hajlandó ennek a céljait magáévá tenni, annak megnyitják a pénzcseppeket. Ez egyértelműen le van írva az egyik anyagban: befektetni olyan, kulcsszerepet betöltő civil hálózatok kialakításába, amelyek képesek navigálni a migrációval kapcsolatos politikai vitákat. A dokumentumban nemegyszer szerepel a befolyásolás kifejezés a migrációval és a politikával összefüggésben.

Az egyik kormánytag egy közelmúltbeli háttérbeszélgetésen mellékesen egy sztorit is előadott az újságíróknak arról, hogy ő bizony próbált anno együttműködni Soros Györggyel a romakérdésben, meg is hívta az üzletembert magához, de az csúnyán kosarat adott neki. Az illető azt is elmondta, hogy pénzt kínált volna a cigányság felzárkóztatását szolgáló programokra, de az üzletember nem fogadta el. Vajon miért? Sorosnak nem az lett volna a célja, hogy a társadalom perifériáján élőknek jobb körülményeket teremtsen? Mert ha igen, akkor egy ilyen cél érdekében minden pénz és együttműködési szándék jól jön. Félő, hogy ahogy a román esetében is csak a harcos aktivisták képzése érdekelte őt a valódi felzárkóztatási programok helyett, úgy most sem a migránsok jóléte foglalkoztatja a pénzembert, aki már nem elégszik meg azzal, hogy országok valutája ellen indított támadásaival növelje vagyonát, hanem egy egész kontinens nemzeti, etnikai és vallási összetételének átfazonírozására törekszik.

Aki ezek után még elhiszi valamelyik társaságnak, hogy a közjót képviseli, az magára vessen.

(Magyar Idők.)

Esély az integráció újragondolására

(Folytatás az 1. oldalról.)

Thatcher eredményesen küzdött, az 1984-es Fontenebleau-i csúcson jó részt elfogadták követeléseit, így London ekkortól a rá eső EU-s befizetés 66 százalékát visszakapja.

London nem kívánt részese lenni a schengeni rendszernek (1990), ahogy kimaradt az európai integráció leglátványosabb szimbóluma, az euró bevezetéséből is. Nem támogatta az alkotmányos szerződést kidolgozó konvent munkáját, s az EU-s dokumentumokból gonddal gyomlált ki minden olyan kifejezést, amely csak akár burkoltan, de a föderalizmus elemeit tartalmazta. Ilyen volt például az alkotmányos szerződésben a tervezett külügyminiszter posztja. London szerint az EU-külügyminiszter pozíciója ugyanis egy közös kormányt feltételez, ilyen pedig az EU-ban nincs. Ahogy az EU-ban történni szokott, hosszas egyeztetések után végül megszületett az EU kül- és biztonságpolitikai főmegbízottja elnevezés, amelyet elsőként egyébiránt épp egy brit politikus, Catherine Ashton viselt 2009 és 2014 között.

Természetesen a 2016-os brit népszavazás mögött található társadalmi-politikai-gazdasági megfontolások közvetlenül nem származtathatók a hat évtizeddel ezelőtti történésekből, de azt érdemes kiemelni, hogy a brit külpolitika állásfoglalásai – némi kivételt a Munkáspárt néhány politiku-

sa jelent – figyelemre méltó módon azonos irányba mutatnak az integráció egészével, s annak végső céljával (finalité politique) kapcsolatban.

A brit távozással a kontinentális Európának a veszteségek számbavevétele után ismét módja lesz – a már elért nagyszámú közösségi vívmányra támaszkodva – mindenekelőtt az integráció jövőjét érintő alapkérdésekre, tovább a XXI. századi kihívásokra válaszokat keresni. A történelmi alapkérdések némelyikére (Európa egészére, vagy csak néhány államra terjedjen-e ki az integráció? Mi a két hidegháborús szuperhatalom viszonya az európai egységfolyamathoz?)

Kiterjeszti-e az Egyesült Államok a nukleáris védőernyőt Nyugat-Európa fölé? Képes-e az integrációs mechanizmus kezelni a német kérdést? A történelem már megadta a választ, viszont a finalité politique-ra vonatkozó ellentmondások gyakorlatilag ugyanazok maradtak. Mi a végcélja az integrációs folyamatnak? Föderális európai szuperállam? Európai Egyesült Államok? Független Államok Közössége? Visszatérés a nemzeti államok együttműködéséhez? A történelmi régiók újraépülése?

Az európai integráció a második világháború után a nemzetállami fejlődés kudarcainak korrigálásáról,

s a kétpólusú nemzetközi rendszeren belül Európa új geopolitikai pozíciójáról szólt. Nyugat-Európának a történelem a szerves integrációs építkezés lehetőségét kínálta, gyakorlatilag biztonságpolitikai költségek nélkül, míg Kelet-Európának a szovjet birodalomba való betagozás szervesen programja jutott. A szovjet tömb szétesése után az európai integráció meglévő problémáihoz újabb, s léptékükben semmivel sem kisebb kihívások társultak: a globalizáció (gazdaság, társadalom, kommunikáció), az integrációba bevonható államok körének meghatározása, az integrációt körülvevő térség fejlődésének befolyásolása, az új nemzetközi rendszerben való szerep megtalálása stb.

A kihívások globális természete (klíma, demográfia, víz, migráció) az államok közötti szoros együttműködésen alapuló közös reagálásokat igényelne. Az EU azonban nem állam, s csak a föderalizmus eltökélt hívei vetítik rá Brüsszelre újból és újból az államiság jegyeit.

A britek távozásával a tagállamok az integráció végcéljára, a föderalizmus alternatívájára, a tagállamok és a társadalmak igényeire való válaszok újrafogalmazására kényszerülnek.

A szerző történész, egyetemi tanár (Nemzeti Közszolgálati Egyetem)

Népszavazás október 2-án. Fontos tudnivalók

Népszavazás a kényszerbetelepítés ellen

A magyar kormány népszavazást kezdeményezett a kényszerbetelepítés ellen. A referendumra azért van szükség, mert Brüsszel arra tett javaslatot, hogy az Európai Unióba érkező bevándorlókat egy előre meghatározott kvóta alapján ossza szét a tagállamok között, kötelező jelleggel. Ez tehát azt jelentené, hogy a jövőben brüsszeli bürokraták döntenének arról, hogy hány bevándorlót telepítsenek Magyarországra, az Országgyűlés és a magyar állampolgárok megkérdezése nélkül. Azt, hogy hány bevándorlót telepítenének be, egy képlet alapján döntenék el Brüsszelben. A bevándorlás jelenlegi ütemét és a családjegyzéseket is figyelembe véve mindez öt év leforgása alatt egy szegednyi ember Magyarországra telepítését is jelentheti.

A magyar kormány álláspontja szerint csak a magyarok dönthetnek el, hogy kívül szeretnének együtt élni és kívül nem. Nem engedhetjük, hogy az ország jövőjét meghatározó döntések jogát kivégyék a magyar emberek és az Országgyűlés kezéből.

Brüsszelt meg kell állítani! A népszavazáson világos és egyértelmű üzenetet küldhetünk Brüsszelnek. El kell érünk, hogy vonja vissza a veszélyes javaslatot.

Elutasítjuk a brüsszeli nyomásgyakorlást

Brüsszel mielőbb döntést akar hozni a kényszerbetelepítésről, és nyomás alá helyezi a teret ellenző uniós országokat. Az Európai Bizottság egy nemrégiben nyilvánosságra hozott javaslata alapján pénzbüntetéssel sújtaná azokat a tagállamokat, amelyek nem szeretnének migránsokat betelepíteni. A pénzbüntetés mértéke 78 millió forint lenne bevándorlónként. Ezzel szemben egy magyar emberre fejenként 1 millió forint uniós támogatás jut hét év alatt. A kilátásba helyezett büntetés akkora összeg, amelyért egy magyar ember átlagosan 39 évig dolgozik. A büntetésre vonatkozó javaslat valójában egy nyílt zsarolás azokkal szemben, akik nem hajlandók elfogadni a kényszerbetelepítést.

A magyar kormány elutasítja a nyomásgyakorlást.

A kényszerbetelepítés fokozza a terrorveszélyt

A kormány mindenképp azért utasítja el a kötelező betelepítési kvótát, mert az növelné a terrorveszélyt. A hatóságok és a biztonsági szakemberek folyamatosan figyelmeztetik az európai döntéshozókat a terrorveszély növekedésére. A bevándorlók nagyrészt olyan területekről jönnek, ahol az európai államok éppen katonai akciókat hajtanak végre. Ez jelentősen növeli a biztonsági kockázatokat. Mára bebizonyosodott, hogy a terroristák tudatosan és jól szervezeten arra használják fel az ellenőrzés hiányát, hogy elvegyüljenek a bevándorlók tömegében. Senki sem tudja megmondani, hogy hány terrorista érkezett a migránsok között eddig, és hányan érkeztek továbbra is nap mint nap. Márpedig terroristából egy is sok. A párizsi és a brüsszeli merényletek is bebizonyították, hogy a bevándorlás és a terrorizmus között szoros összefüggés van.

A kötelező betelepítési kvóta veszélyezteti kultúránkat és szokásainkat

A kötelező betelepítéssel megváltozna Európa, így Magyarország etnikai, kulturális és vallási összetétele. Az eddigi tapasztalatok azt mutat-

ják, hogy az illegális bevándorlók nem tartják tiszteletben a törvényeinket, és nem akarnak osztozni közös kulturális értékeinkben. A más földrészekről, más kultúrákból ideérkező emberek tömeges betelepítése ennek megfelelően veszélyt jelent a kultúránkra, életformánkra, szokásainkra és hagyományainkra. Ha nem cselekszünk, pár évtized múlva nem fogunk ráismerni Európára.

A kényszerbetelepítés nem megoldás a gazdasági és demográfiai problémákra

Számos brüsszeli vezető úgy gondolja, hogy a bevándorlás jó lehetőség a népesedési és munkaerő-piaci problémák kezelésére. A magyar kormány vitatja ezt az álláspontot. A népesedési



és a munkaerő-piaci kihívásokra adott válaszoknak szuverén tagállami döntéseknek kell lenniük. A magyar kormány a népességcsökkenést nem bevándorlással, hanem célzott családtámogatási eszközökkel kívánja orvosolni (ezek közé tartozik a családi adókedvezmény és az új otthonteremtési program is).

Az Európai Unió vezetői ráadásul úgy telepítenének be migránsokat, hogy a munkanélküliek aránya az európai fiatalok körében évek óta 20 százalék felett alakul. Egyes uniós országokban olyan súlyos a helyzet, hogy minden második fiatal állástalan. Álláspontunk szerint mindenképp a már itt élő, munkanélkülességgel küzdő országok fiataljainak kellene munkát adni. Itthon vannak Európában, Brüsszelnek elsősorban velük kell szolidárisnak lennie.

Egyre nagyobb a bevándorlási nyomás

A bevándorlás az egész kontinentet érintő probléma, amely évtizedekre meghatározhatja Európa és Magyarország sorsát. Csak tavaly rekordszámú, 1,5 millió illegális bevándorló érkezett a kontinensre. Közülük 400 ezren Magyarországon keresztül jöttek Európába. Volt olyan hónap, amikor minden 12. másodpercben újabb bevándorló érkezett kontinensünkre. Az illegális bevándorlók ellenőrzetlenül lépik át a határokat, így nem tudjuk, hogy kik ők, és mik a szándékaik.

Az Európai Unió határvédelmi ügynöksége szerint idén is rendkívüli migrációs nyomás fenyegeti a kontinentet. Az ENSZ adatai szerint 2016 első három hónapjában több mint 170 ezer bevándorló érkezett az Európai Unióba. Több mint hétszer annyian, mint ahányan az előző év első három hónapjában érkeztek.

Kényszerbetelepítés helyett a határok védelmére van szükség

Ma már működik a déli biztonsági határzár, amely mérsékli az illegális határátlépések számát. A bevándorlási nyomás ugyanakkor várhatóan fokozódik, ezért továbbra is minden eszközzel meg kell védeni a határokat. A magyar kormány a fentiek mellett Schengen 2.0 néven egy tisztopos akciótervet is eljuttatott az uniós vezetőknek. Ebben a kormány a schengeni rendszer megerősítésére tett javaslatot.

Általános tudnivalók

Milyen kérdékről kell dönteni a népszavazáson?

• A választópolgárok az alábbi kérdékről dönthetnek:

„Akarja-e, hogy az Európai Unió az Országgyűlés hozzájárulása nélkül is előírhasssa nem magyar állampolgárok Magyarországra történő kötelező betelepítését?”

Ki szavazhat az országos népszavazáson?

Az országos népszavazáson az szavazhat, aki

- magyar állampolgár,
- nagykorú, azaz 18. életévét betöltötte.

Milyen tennivalójuk van azoknak a választópolgároknak, akik rendelkeznek magyarországi lakcímmel, de külföldön szeretnének szavazni?

• Az a magyarországi lakcímmel rendelkező választópolgár, aki a szavazás napján külföldön szeretne élni a választójogával, külképviseleten (nagykövetségen, főkonzulátuson) adhatja le szavazatát.

• A külképviseleten való szavazáshoz a választópolgárnak kérelmeznie kell a külképviseleti névjegyzékbe történő felvételét legkésőbb 2016. szeptember 24-én 16 óráig a magyarországi lakóhelye szerinti jegyzőtől. A kérelem benyújtható személyesen, levélben vagy interneten:

<https://kerelem.valasztas.hu/vareg/OrszagosNepszavazas01.xhtml>

A kérelem levélben történő benyújtásához a formanyomtatvány letölthető interneten:

http://valasztas.hu/hu/ovi/content/2016-10-2_kerelem_kulkepviselnei_nevjegyzekbe_vetel.pdf

• A kérelem alapján a jegyző felveszi a választópolgárt a külképviseleti névjegyzékbe, egyidejűleg törli a lakóhelye szerinti szavazók névjegyzékéből. Így a szavazás napján a választópolgár kizárólag a megjelölt külképviseleten adhatja le szavazatát.

A külföldön tartózkodó, de magyarországi lakcímmel rendelkező választópolgárok levélben is szavazhatnak vagy csak a külképviseleteken?

• A külföldön szavazó, magyarországi lakcímmel rendelkező választópolgárok kizárólag személyesen, Magyarország külképviseletén szavazhatnak, levélben nem.

Milyen sajátosságai vannak a külképviseleti szavazásnak?

• A külképviseleti szavazás előtt, a szavazóhelyiségben a választópolgárnak igazolnia kell személyazonosságát érvényes magyar személyazonosító igazolvánnyal, magyar útlevéllel vagy magyar vezetői engedéllyel, azonban a lakcímkártya bemutatása – a belföldi szavazással ellentétben – nem feltétele a szavazásnak.

• A külképviseleten történő szavazás során a szavazólapokat kötelező borítékba helyezni, és a borítékot lezárni; ennek elmulasztása esetén a szavazat érvénytelen.

• Külképviseleten mozgóurnás szavazás nem lehetséges.

A magyarországi lakcímmel nem rendelkezők (külföldi magyarok) szavazása

Részt vehetnek-e a külföldi (határon túli) magyarok a népszavazáson?

• Igen. Magyarország Alaptörvényének XXIII. cikke alapján minden nagykorú magyar állampolgárnak joga van ahhoz, hogy országos népszavazáson részt vegyen.

Kell-e újra regisztrálnia annak a külföldi magyarnak, aki a 2014-es országgyűlési választások előtt (vagy azóta) már regisztrált?

• Nem. Az a magyarországi lakcímmel nem rendelkező magyar állampolgár, aki a 2014-es országgyűlési választások előtt, vagy azóta regisztrált, továbbra is szerepel a levélben szavazók névjegyzékében, vagyis nem kell újra

kérnie a regisztrációt.

Meddig kérheti a választási regisztrációt az, aki még nem regisztrált?

• A választási regisztráció folyamatosan zajlik.

• Ugyanakkor a soron következő országos népszavazáson csak az a külföldi magyar állampolgár vehet részt, akinek a választási regisztrációs kérelme 2016. szeptember 17-ig eljut a Nemzeti Választási Irodába.

Hogyan lehet kérni a választási regisztrációt?

• A kérelem benyújtható levélben vagy interneten: <https://kerelem.valasztas.hu/vareg/>

• A kérelem levélben történő benyújtásához a választási regisztrációs kérelem letölthető:

https://www.valasztas.hu/hu/ovi/content/nevjegyzekbe_veteli_kerelem_tajekoztato

• A kérelem színesben és a fekete-fehérben egyaránt kinyomtatható, szabadon fénymásolható.

• A kérelmet a következő címre kell eljuttatni: Nemzeti Választási Iroda, 1397 Budapest, Pf.: 547, Magyarország.

Milyen esetben lehet kérni a választási regisztrációt?

• A választási regisztráció feltétele a magyar állampolgárság megléte.

• A névjegyzékbe való felvételt akkor lehet kérni, ha a kérelmező magyar állampolgárságát

- magyar személyi azonosítóval (a magyar lakcímkártya hátoldalán található)
- érvényes magyar útlevéllel
- magyar honosítási okirattal vagy
- magyar állampolgársági bizonyítvánnyal igazolni tudja

– továbbá, ha

- Magyarországon sem lakóhellyel, sem bejelentett tartózkodási hellyel nem rendelkezik,

Hogyan kapja meg a regisztrált választópolgár a szavazási levélsomagot?

• A Nemzeti Választási Iroda a magyarországi lakcímmel nem rendelkező, regisztrált magyar választópolgárnak arra a (magyarországi vagy külföldi) címre küldi meg a szavazási levélsomagot, amelyet a választópolgár a regisztrációs kérelemben megjelölt.

Mit tartalmaz a szavazási levélsomag?

• A választópolgárnak megküldött szavazási levélsomag az alábbiakat tartalmazza:

- a levélben szavazás szavazólapját (mely bélyegzlenyomat nélkül érvényes),
- a választópolgár azonosításához szükséges nyilatkozat nyomtatványát,
- a szavazólap elhelyezésére szolgáló borítékot (belső boríték),
- a választópolgár, amelynek címezése a Nemzeti Választási Iroda címét tartalmazza, és díjmentesen postára adható,
- a szavazás módjáról szóló tájékoztatást.
- A levélben szavazás szavazólapján ellentétben a magyarországi szavazás szavazólapjával – nincs pecsét, azok pecsét nélkül is érvényesek. Helyette a szavazólap a „Levélben szavazás szavazólapja” feliratot tartalmazza.

Hogyan juttathatja vissza a regisztrált választópolgár a szavazási levélsomagot?

• A szavazási levélsomag

- feladható postán (bértmentés nélkül); legkésőbb a szavazást megelőző napon (október 1., szombat) 24 óráig kell beérkeznie a Nemzeti Választási Irodához,
- leadható bármelyik külképviseleten a szavazást megelőző két héten, 2016. szeptember 17. és október 1. között munkanapokon, 9-16 óra között vagy a szavazás napján, október 2-án,

Utolsó módosítás dátuma: 2016.08.18

Nemzeti Választási Iroda

Tel: 0011-36-1-795-3310

E-mail: visz@nvi.hu

— Magyar Élet összeállítás —

MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, Elnök Klebecskó Árpád, Tel: 0421 342 269. E-mail: arpadk120@gmail.com Titkárság 0404 118 902. Email: hcnsww@outlook.com
Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103. Email: zolideak@me.com Magyar Ház, 1-5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T: 9759 6974, Email: balazs@tpg.com.au Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Email: judith.gonyesehacof.com.au Hungarian (Magyar) Social Club, 706-708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 0414 672 155 Email: Hungariansc@gmail.com Magyar Rádió Mozaik Sydney, Ilosvay Gusztáv 0412 264 890 Email: parbaj61@gmail.com

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság. 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. Mobil: 0401 579 806 Email: seant1@optusnet.com.au Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789. Mobil: 0425 373 710 Email: vebanki@tpg.com.au

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P.O. Box 10. Helensburg, 2508. Tel.: 4294-1919. Email: ferenc1956@dodo.com.au Magyar Harcosok Bajtársi Közössége (MHBK) Főcsoport vezető vn Tassányi József. Mobil: 0421 039 925. Email: v.jzsef@lycos.com

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Ft. Lédeczi Dénes, katolikus lelképásztor, 51-59 Allawah Street, Blacktown, NSW 2148; Telefon: (02)9622-1125, Mobil: 0418135020; email: ledeczidenes@gmail.com
— Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 4751-7860, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT, Rooty Hill 2766.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Kóry Kati. 0413 194 884 Email: katalinm2009@hotmail.com Bankstowni Állami Magyar Középiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játszó-csoport, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 4751-7860, Mobil: 0407 412 622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Külképviselő

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@mfa.gov.au

Internet:

www.mfa.gov.au/kulkepviselolet/AU/HU

Telefon:

(02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax: (02) 6285 3012

Ügyfélfogadás: hétfő, szerda, 09.30 – 15.30, előzetes bejelentkezés alapján.

Telefonos ügyfélszolgálat:

hétfőtől péntekig 09.30 – 12.00

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop, 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T: 9664-2654

Wellington Cake Shop, 157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

Étterem

Corner 75 magyar étterem 75 Frenchmans Rd. Randwick NSW 2031 Tel: 9399 5712

Ügyvéd:

A. B. Török & Company, Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 0419428933, Fax: 63550243.

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

Tévé antenna szerelő DUNA tévé és egyéb digitális antennák, csatornák beállítása. Telefon: Géza 0412-358-460

Orvos:

Orthopéd Sebész

Dr Szomor Zoltán, Térd, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebész kezelése Tel: [02] 9598 6777 Level 2, Kirk Place 15. Kensington St. Kogarah 2217. www.stgeorgehi.pandkneeclinic.com.au

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36-38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárány Márta, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Állami tolmács és fordító

Szabó Éva Van Steenwyk Tel.: 02-9427-1160 Mobile: 0418-420-236



Melbourne-i Konzuli Iroda elérhetőségei:

Cím: 123 St. Georges Rd., Nth. Fitzroy, VIC 3068 (Bocskaiközpont) E-mail: consulate.mel@mfa.gov.au

Honlap: www.mfa.gov.au/kulkepviselolet/melbourne/hu

Bejelentkezés előzetes időpontfoglalás alapján munkanapokon 13:00-16:00 óra között az alábbi telefonszámon: (03) 9486-3397

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

Magyarország miniszterelnöke az 1/1995. (IX. 28.) ME rendelet alapján a kisebbségeikért végzett kimagasló közéleti, gazdasági, tudományos, kulturális és oktatási tevékenység elismerésére Kisebbségeikért Díjat adományozhat.

A díj két tagozata, a Hazai Kisebbségeikért Tagozat és a Külhoni Magyarokért Tagozat a hazai nemzeti és etnikai kisebbségek, illetőleg a külhoni magyar közösségek érdekében a közéletben, az oktatásban, a kultúrában, az egyházi életben, a tudományban, a tömegtájékoztatásban, a gazdasági önszerveződésben kiemelkedő tevékenységet végző magyarországi és külföldi személyeknek és szervezeteknek adományozható. A díjjal oklevél és emléklap, továbbá pénzjutalom jár.

A Külhoni Magyarokért Tagozat díját az ünnep előestéjén, augusztus 19-én adták át a Parlament Delegációs termében.

Magyarország Miniszterelnöke a Kisebbségeikért Díj Külhoni Magyarokért Tagozat kitüntetését adományozta:

Egyed Ákos történésznek, az Erdélyi Múzeum Egyesület volt elnökének, Erdély és ezen belül Székelyföld történelmének feltárása érdekében végzett több évtizedes, áldozatos munkásságának elismeréseként.

1990 óta a Magyar Tudományos Akadémia külső tagja, 2010-ig az újralkult Erdélyi Múzeum Egyesület elnöke. Kitartó munkája felbecsülhetetlen értéket jelent az utókor számára. Személyisége, munkássága, példamutató életműve az erdélyi és az egyetemes magyar tudományos életbe emelte.

A Külföldi Magyar Cserkészszövetségnek a nyugati magyar diaszpórában élő fiatalok nevelésében, magyarság-

tudatának kialakításában, megőrzésében és erősítésében végzett több évtizedes kiemelt jelentőségű, áldozatos tevékenységének elismeréséül. A Külföldi Magyar Cserkészszövetség a magyar cserkésztevékenység összefogó Magyar Cserkészszövetségek Fórumának alapító tagja, és jelenleg a szervezet elnöki posztját is betölti.

A Külföldi Magyar Cserkészszövetség hosszú évek óta szervez a Magyarországi és a diaszpórában élő magyar közösségek közötti középiskolások csere-diák programot, valamint fiatal egyetemisták és kezdő szakemberek számára gyakornoki programot. Világrészek, országok magyar cserkészszakosztályait erősítik folyóirataik (a Magyar Cserkész és a Vezetők Lapja), az öt évenként rendezett jubileumi táborok, magyarországi őrsvetetői körútjuk, tanulmányi ösztöndíjak és vezetőképző táboraik. Felnőtt cserkészszakosztály vezető szerepet töltenek be a külföldi magyar közösségekben, szervezetekben **László Sándor** színész-rendezőnek, az Újvidéki Művészeti Akadémia osztályvezető tanárának, az Újvidéki Színház igazgatójának kimagasló színészművész, rendezői és színházigazgató tevékenysége, valamint a fiatalabb művészgeneráció érdekében végzett tevékenysége elismeréséül.

1990 óta a Magyar Tudományos Akadémia külső tagja, 2010-ig az újralkult Erdélyi Múzeum Egyesület elnöke. Kitartó munkája felbecsülhetetlen értéket jelent az utókor számára. Személyisége, munkássága, példamutató életműve az erdélyi és az egyetemes magyar tudományos életbe emelte.

A Külföldi Magyar Cserkészszövetségnek a nyugati magyar diaszpórában élő fiatalok nevelésében, magyarság-

Nagy József, festőművésznek a felvidéki magyar közösség érdekében végzett áldozatos munkájáért és a magyar nemzet kulturális kincsének gazdagításáért, valamint kiemelkedő művészeti tevékenységének elismeréséül. Témáit alapvetően a nemzeti és a keresztény kultúra határozza meg. Elkötelezett megőrkötője szülőföldjének, valamint Csallóköz monda- és hitvilágának. 1989-ben egyik alapítója volt a Csehszlovákiai Magyar Képzőművészek Társaságának, majd később a Szlovákiai Magyar Képzőművészek Társaságának tevékenységében is részt vett. A felvidéki magyar közösség gondjait, bajait mindig felvállalta. Sorozatban festette meg Pozsonypüspöki minden nevezetes épületét, a magyar irodalom eposzait, a magyar történelem eseményeit.

A Nagybányai Képzőművészeti és Kulturális Egyesületnek a Hollósy-féle festőiskola eszméjének megőrzéséért és továbbviteléért, a nagybányai képzőművészeti hagyományok ápolásáért, a „Ki a természetbe” irányzat felkarolásáért és újjászülésének támogatásáért végzett áldozatos tevékenysége elismeréseként. 1996-ban Magyarlapon került sor az első Tájékoztató Telep megszervezésére. Négy év után a tábor új helyet talált Felsőbányán. A tábor anyagából több külföldi és belföldi tárlatot szerveztek. Az Egyesület kapcsolatban áll a Szentendrei művészteleppel: tapasztalatcserét, művésztalálkozókat szerveznek, és kölcsönösen meghívják egymás képzőművészeit alkotótáborokba. A táboraik egyúttal szellemi alkotó műhelyek is.

Az Országos Dávid Ferenc Ifjúsági Egyletnek az erdélyi unitárius közösség és a magyar nemzet erősítéséért végzett odaadó és példás munkájának

Szombathely a magyar Drezda?

1945 március 4-én a Nápolyban fel szálló 118 darab B-24-es bombázó 260 tonna bombát dobott le Szombathelyre öt hullámban. A repülőgépek hosszú ideig keringtek a város felett, de maga a támadás 20 percig tartott.

A légitámadás mérlege: összesen 423 áldozata volt Szombathelynek, a város 4471 lakójából 3575 sérült meg, ebből 1028 súlyosan megrongálódott, találat érte a püspöki palotát, a megyeházát, a városházát és a székesegyházat is.

Figyelemre méltó, hogy a bombázás után még mindig nincsenek egyértelmű magyarázatok a szombathelyi tragédiára. Jelenleg úgy látszik, átestek a ló másik oldalára, akik a nyugatmagyarországi város légitámadását terror-bombázásnak nevezik, mint azok mint pl. **Feiszt György** levéltáros akik azt állítják, hogy Szombathelyen mint Sopronban a Budapestről átköltözött Szálasi kormány minisztériumait vette célba az amerikai légiere.

Terror-bombázás alatt azt értjük, hogy a kitűzött cél a polgári lakosság megsemmisítése. Mint Drezdában (1945. február 13) a városok legsűrűbben lakott belső negyedét szőnyegbombázással elpusztították, az egyetlen cél a polgári áldozatok minél magassabb száma volt. Az első hullám főleg gyuj-

tóbombákkal támadott, ezzel megdőlt az amerikai-brit érv, hogy a támadásoknak ipari célpontjai voltak. A bombák zöme a sűrűn beépített óvárosra hullott ahol minden hamar lángba borult. A legnagyobb pusztítást nem a rombolóbombák okozták, hanem a főleg foszforral végrehajtott támadások után kitörő óriási tűzvihar. A hó elől a polgári lakosság felmenekült a felszínre, ahol az óriási hőség, a mérges gázok és az oxigén hiánya percek alatt végzett velük.

Fred Crenshaw amerikai történész (felesége szombathelyi) kutatása szerint egyetlen bevetési parancs sem nevezte meg a lakosság terrorizálását Szombathelyen mint célt, és Szombathelyt nem bombázták olyan szándékkal. A Szövetségesek célja a tengelyhatalmak háborús gépezetének megbénítása volt, az olaj és egyéb utánpótlás megakadályozásával. Ezért is volt fontos a szombathelyi vasútállomás.

Az 55-ös amerikai Bombázó szárny története szerint a bombák pontossága 1945. március 4-én 26.1 % volt azaz a 170 tonna 680 db egyenként 250 kg súlyú bomba a pályaudvartól 300 méternél nagyobb távolságban hullott a városra. A legnagyobb kárt az utolsó hullám okozta amikor már a füst és a porfelhők a várost eltakarták. Itt még a katona dolgokban járatlan civil is felteheti a kérdést, hogy annyi év bombázási tapasztalat után hogyan lehetnek a bombázók ilyen pontatlanok? S tudván ezt és a győzelem közelét (az

orosok már Szombathely határánál voltak) miért kellett ilyen nagy támadást indítani egy magyar város ellen?

Ennyit a „terror-bombázásról”. A szálasizó Feiszt úr biztosan tudja, hogy Olaszországban Monte Casino nagytemplom elpusztítását nem lehet Mussolini nyakába varrni mert ott csak németek harcoltak olasz földön. Ha a megszállt Magyarországon a németek úgy gondolták, hogy a szombathelyi vasútállomást hadi célokra felhasználják akkor abba a Szálasi kormánynak beleszólása nem volt. Magyarország bombázása csak a német megszállás után (1944. március 19.) kezdődött.

A szombathelyi székesegyház klasszicizáló késő barokk stílusú katedrális Magyarországon egyik legnagyobb temploma 1791. és 1814. között épült. Az 1945-ös bombázás pusztítása csak a tornyokat kerülte el. A homlokzat felső része előredőlt, szobordiszei lehullottak, a tető és a hajó boltozata beomlott, a gyönyörű mennyezetfreskók és az orgona megsemmisültek, és a belső berendezésből alig maradt valami. Az oltárképek és a márványburkolat leszakadt. A pusztítás egyedül a Madonna kápolnát kerülte el.

Egy jó hírrel fejezhetjük be. Sok évbe került de a katedrális felújítása 2004 nyarán befejeződött. Ma közel a régi fényben pompázik. Az orgonának 450 hat méter is meghaladó hosszú sípja van!

Kroyherr Frigyes

A New South Wales-i Magyar Szövetség úgy döntött – hogy nemzeti ünnepeink ne ütközzenek a más egyesületek által rendezendő ünnepélyekkel, – egy héttel előbbre teszi annak megtartását. Így ez évben augusztus 14-én, vasárnap délután tartotta meg a magyarok egyik legnagyobb nemzeti ünnepét. Augusztus 20. az egyik legősibb magyar ünnep. Szent István király és a keresztény magyar államalapítás emléknapja.

A megemlékezés ünnepélyes ökömenikus istentisztelettel kezdődött délelőtt 11.30-kor a Strathfield-i Református Templomban. Ezután ünnepi ebéd várta a vendégeket a Punchbowl-i Magyar Házban. Ebéd után kezdődött a műsor, melyet ez alkalommal **Lédeczi Dénes** atya szervezett a **Kőrösi Csoma Sándor Program** keretében itt lévő ösztöndíjasokkal és a Katolikus Közösség tagjaival egyetemben.

A műsort **Gruber Enikő** nagyszerű rendezése dícséri. A Magyar Himnuszot követően rövid köszöntőjével nyitotta meg az ünnepélyt:

Tisztelt egybegyűltek, kedves magyar testvéreim! Augusztus 20-án első államalapító szent királyunkra, Istvánra emlékezünk, ugyanakkor nemzeti összetartozásunkra is, hiszen országunk ezer éves múltja tőle eredeztethető.

Magyarország több évszázadon át az európai keresztény civilizáció védőbástyájának szerepét játszotta, elsősorban földrajzi helyzetéből adódóan, de erre a szerepre alkalmasnak is kellett lennie. Az európai civilizáció nemcsak megmenekült, hanem az országunk által felfogott megrázkódtatások nagy része meg sem érintette, miközben a magyar kultúrát és nemzeti eszmét háborúk, idegen elnyomások, ország- és rendszerfelosztások terhelték, melyek nagyon befolyásolták közösségi tudatunkat.

A történelem egyik nagy tanulsága, hogy a nemzeti történelmet magának a nemzetnek kell írnia, hiszen minden más államtól, néptől csak annyi várható el, amennyi annak saját nemzeti érdekeibe beilleszthető. Senki nem várhatja el, hogy ismerjék nemzete sorsát, ha nem emlékeztetnek rá időnként, nem hallatnak magukról. Mindemellett ugyanilyen fontos feladat, a világ valós információkkal való ellátása is azokkal a manipulációkkal szemben, melyekkel, a politikai érdekekből adódóan, el van árasztva a világ, és amik gyakran hamis képet festenek országunkról, szomszédaihoz való viszonyáról és Európában játszott történelmi szerepéről. Számunkra ez kell, hogy az egyik legfontosabb célkitűzés legyen, hiszen Márai szavait idézve: „A haza nem csak föld és hegy, a halott hősök, anyanyelv, őseink csontjai a temetőben, kenyér és táj, nem. A haza te

Szent István ünnepe Sydneyben a Magyar Házban

vagy, szőröstül-bőröstül, testi és lelki mivoltodban; ő szült, ő temet el, őt éled és fejezed ki, mind a nyomorult, nagyszerű, lángoló és unalmas pillanatokban, melyek összessége életed alkotja. S életed a haza életének egy pillanata is. Nem fontos, „szereted”-e, vagy sem. Egyek vagytok.” Eppen ezért, ha Szent Istvánra emlékezünk, magyarságunk, hazánk, és nemzeti összetartozásunk előtt is fejet kell hajtunk.

Úgy gondolom, hogy ahhoz, hogy a magyar nemzet újra magára találjon, először is szembe kell néznie múltjával. Kívánom, hogy mindez sikerüljön neki! Számomra ez Szent István üzenete a XXI. század magyarságának.



E gondolatok fényében méltóságteljes, átszellemült megemlékezést kívánok mindenkinek!

Egyformán kiemelendő és dícséret illeti **Gazdag Alexandra** előadásában **Tűz Tamás: Szent István Himnusz** című verse, a Katolikus Egyház énekara egy Gregorián éneket adott elő, **Kormány Gergely** Túrmezei Erzsébet: **Márciusi álom** című versének előadását, **Szabados Tamás** és **Gazdag Alexandra** kalotaszegi táncát. A Szent István életéről szóló nívós színdarab betanítása és rendezése **Dénes atya** szorgos munkáját illeti, a szereplők nagyszerű előadásában.

Ünnepi beszéget mondott **Dr. Tóth Ferenc** úr, a canberrai magyar nagykövetség ideiglenes ügyvivője:

Kedves Hölgyeim és Uraim! Tisztelt Ünneplő Magyarok!

Őszinte örömmel kaptam meg az Augusztus 20-i rendezvényükre szóló meghívásukat, és nemcsak azért mert

így a canberrai télből a sydney-i nyárba szökhettem át családommal együtt. Azért is szívet melengető érzés volt ez, mert a szervező New South Walesi Magyar Szövetség olyan magyar szervezet, ahol méltó módon, színvonalas műsorral ünnepelhetjük meg fontos ünnepeinket. Köszöntöm a kiváló munkát végző vezetőséget. Köszönöm, hogy ide, a punchbowl-i Magyar Házba mindig meginvitálják Magyarországi Nagykövetségének képviselőit is az ilyen kiemelkedő rendezvényekre.

Önök, kedves ünneplő magyarok, pontosan tudják, hogy az ünnepek milyen jelentős szerepet játszanak mindannyiunk életében, magyarságunk

ma nekünk kell folytatni az elmúlt évszázadok tapasztalataiból okulva. Saját magunknak kell megoldásokat találni a kihívásokra, hogy megóvjuk magyarságunkat. Mindenki számára világossá kell válnia az olyan veszélyek súlya, mint az elmúlt időszakban szinte példátlan méreteket öltő terrorizmus Európában. Sajnos, ma már elmondhatjuk, hogy szinte rendszeresen érkeznek hírek borzalmasabbnál borzalmasabb terrorcselekményekről. És már nem csak Franciaországból, hanem az eddig viszonylag biztonságosnak hitt Németországból is.

Ismert az a Magyarország megrendelésére, az EU 28 tagállamában végzett közvélemény-kutatás, mely alapján az európaiak többsége szerint a terrorizmus növekedése, a bűnözés növekedése és a migráció között egyenes összefüggés van. A tömeges migráció veszélyes, növeli a terrorizmust és a bűnözést, a tömeges mértékű migráció megváltoztatja Európa kulturális arculatát. Az embercsempészek segítségével a migránsok ugyanakkor újabb és újabb hullámokban feszülnek neki a láthatóan gyenge Európának. A következő években, évtizedekben is milliós, tízmilliós nagyságrendű migrációs lökések várhatóak, ha nem tudjuk stabilizálni a kibocsátó térségeket, hogy az ott élők saját országukban boldogulhassanak.

Sajnos, a Brexit nyomán is gyengélkedő Európa még nem találta meg az ellenszert a migrációs válságra, közös megoldást nem sikerült találni Brüsszelben. Amióta a magyar állam kimondta, hogy minden ország, amely a schengeni megállapodás részese, védje meg államhatárait, és saját maga meg is kezdte a határvédelmet, azóta a migrációs nyomás enyhült. A nemzetállami jogkörök háttérbe szorítása az európai jogkörök javára kockázatos. Léteznek olyan helyzetek, amikor Brüsszel nem tud hatékonyan védekezni, következtésképpen gátat kell szabni az olyan kezdeményezéseknek, amelyek – akár burkoltan – hatásköröket próbálnak elvonni a nemzetállamoktól. Az Európai Bizottság megalkotott egy kötelező betelepítési kvótapolitikát, mellyel burkoltan elveszi a nemzetállami hatáskörök egy részét, habár több ország is állást foglalt a kötelező betelepítési kvóta ellen. Magyarország erős Európai Unióban érdekelt, de álláspontja szerint az Európai Unió nem kapott olyan hatáskört, hogy egy tagállamba be lehessen telepíteni embereket. Az EU tagállamok megtartották alkotmányuk azon alapelvei feletti szabad rendelkezési jogukat, amelyek nélkülözhetetlenek az államiság, az alkotmányos identitás fenntartásához.

Magyarország országos népszavazást bonyolít le 2016. október 2-án. A választópolgárok a következő kérdéssel döntenek: „Akarja-e, hogy az Európai Unió az Országgyűlés hozzájárulása nélkül is előírhasssa nem magyar állampolgárok Magyarországra történő kötelező betelepítését?”

A kötelező betelepítési kvótáról szóló népszavazás jogszerű és igazságos. Jogszerű, mert a szuverenitásunk egy részéről az embereknek kell dönteniük, ezt a szuverenitást nem adtuk át az EU-nak. Igazságos, mert ilyen súlyú kérdésekben ki kell kérni az emberek véleményét. A népszavazás a legerősebb eszköz, erősebb legitimitációt jelent, mint a parlamenti. A demokrácia elvén alapul, mert a népet kérdezi meg.

Kedves magyarok, ne feledjék: Önök a nép, Önöket kérdezi meg a népszavazás. Ahhoz, hogy szavazhassanak, regisztráltatniuk kell magukat, tájékozódjanak a Nemzeti Választási Iroda valasztas.hu nevű honlapján.

Végezetül el kell mondom, hogy családunkban apósom és sógorom is István, továbbá feleségem, Tünde éppen most ünnepelte születésnapját, ezért az ünnepi hangulatot nagyon nagyra értékeljük. Boldog Születésnapot Tünde! Boldog Születésnapot Magyarországot!

Köszönöm a figyelmet!

Az ünnepi beszéd után a Katolikus Közösség énekkara nagyon szép Hozsanna éneke után – melyet a vendégek is halkan együtt énekeltek – **Szabados Tamás** Szent István intelmeiből olvasott fel.

Az összes szereplővel a színpadon, **Dénes atya** kenyérráldása következett. A **Boldogasszony Anyánk** egyházi énekkel fejeződött be a 2016 évi Szent István napi ünnepi megemlékezés.

A műsor, szép, nívós és újszerű volt, végig méltó az ünnep hangulatához, a közönség legnagyobb meglepedésére. A Jó Isten segítségével telt háznak örvendhetünk.

Hogy mennyire jól érezték magukat a vendégek, az is bizonyította, hogy a műsor végeztével, senki nem indult haza, még két óra múlva is mindenki szívesen maradt, örültek régen látott ismerősöknek, kisebb, nagyobb csoportokat kialakítva, megfedkezve az időről, élvezték egymás társaságát. A Nagykövetség részéről is ugyanez mondható el. Öröm volt látni, hogy Dr. Tóth Ferenc is családjával együtt ugyan úgy ott maradt és mindenki kicserélhette gondolatait, mondanivalóit most már a nem hivatalos minőségben jelenlévő diplomatával.

Köszönjük szépen Dénes atyának, hogy felvállalta az ünnep megszervezését. Köszönjük a Kőrösi Csoma Sándor Program keretében itt lévő ösztöndíjasok közreműködését, magas nívójú,



szívet-lelket gyönyörködtető előadásukat. Köszönjük a Katolikus Közösség tagjai közreműködését **Mudriczky Erzsébet**, **Bedros László**, **Metchler László** és **Metchler Vilmos** személyében, **Stopic Hannelore** gyönyörű zongora játékát.

Nekünk, Szent István népének van egy különleges erőnk, az hogy van felettünk egy védőpajzs, az örök magyarok védőpajzsa: Szent István és Szent László, Hunyadi János és Hunyadi Mátyás, Rákóczi és Széchenyi örök magyarsága. Ők a mi útmutató csillagaink és ezek között a csillagok között is Szent István a sarkcsillag, és ha a magyarság útkeresztződéshez ér, – mint ahogy most is útkeresztződésnél áll – akkor ő az a csillag, aki a magyar megmaradás felé vezető utat mutatja!

Isten adja, hogy így legyen!

Rozgonyi Magdi



AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ
Nth.Fitzroyi Gyülekezet
Melbourne



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068
Az Egyház honlapjának címe:
www.reformatus.com.au
E-mail: melbref@gmail.com
Telefon: (03) 9481-0771
Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)
Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

MELBOURNE (VIC)

2016. szeptember 4-én vasárnap de. 11 órakor
ISTENTISZTELET

A North Fitzroy-i, Magyar Refomátus Templomban

Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

9.30-tól — 12 óráig vasárnapi Iskola a Bocskai Teremben
121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló (az Edinburgh Parkkal szemben)

12 órától EBÉD templom melletti Bocskai
Nagyteremben, (Watkins St.bejárat)

1 órától Presbiteri gyűlés

Minden kedden de, 12. órától Bibliaóra a Bocskaiiban
Mindenkit szeretettel várunk!

NSW. SYDNEY

2016. szeptember 4-én vasárnap de. 11.30 órakor
Istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt **gyermeknek is Istentiszteletet** tartunk, szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket, hogy hozzák el a kicsinyeiket.

Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

ADELAIDE (SA) 2016.szeptember 4-én de. 11 órakor
ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt.Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerda este 5.30 órától **BIBLIAÓRA,**

a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2016 szeptember 4-én vasárnap de. 11 órakor
Istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a

Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave.Marsden

GOLD COAST — ROBINA

2016.(minden hónap első vasárnapján) szeptember 4-én du. 2 órakor Bibliaóra

2016.szeptember(minden hónap harmadik vasárnapján)

du. 2 órától Istentisztelet

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinczés

és magyar nyelvű játszócsoport

Istentisztelet után közös ebéd Presbyterian Church Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

Aspley, Észak Brisbane minden hónap második vasárnapján

2016. szeptember de. 11.30 órától **Istentisztelet**

és Magyar Nyelvű játszócsoport gyermekeink számára

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.

Ez alkalommal szeretettel várunk mindenkit.

vallási megkülönböztetés nélkül

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au



Boldog Apák Napját kívánunk

2016. szeptember 4-én

délelőtt 11 órai kezdettel

az Istentisztelet keretében ünnepeljük

az Apák Napját

A North Fitzroy-i Magyar Református
Templomban

121 St. Georges Road North Fitzroy

11-es villamos a Collins St.-ről 20. megálló

Igét hirdet: **Nt. Dézsi Csaba**

Ebből az alkalomból a vasárnapi iskola tanulói és az újonnan megalakult Kórusunk is részt vesz.

Istentisztelet után ebéd a Templom melletti

Bocskai Teremben.

Mindenkit szeretettel hívunk

Egy friss kutatás szerint a kórusban éneklésnek számos pszichológiai előnye van. Az egyidejű mozgás és légzés az összetartozás érzetét kelti a résztvevőkben, s erősíti a csoportkohéziót.



Helló... Melbourne-iek! Szeretettel hívunk mindenkit, hogy legyetek tagja a most alakuló Bocskai kórusnak. Ez nem szól másról, mint a zene szeretetéről, és hogy közösségben, örömmel énekeljünk!

Kóruspróbák kéthetente vasárnaponként 9.30-tól-10.50-ig a Nth. Fitzroy-i Magyar Református Templomban 121 St. Georges Road North Fitzroy. Az alkalom díjmentes.

Kórusvezetőnk Plicher Dórka (KCSP ösztöndíjas) szeretettel várja a kórustagokat!

Érdeklődni lehet a 0408 950 491

minden vasárnap délbe... 12 től 1 óráig

**EBÉD A
BOCSKAIBAN**

123.St.Georges Rd.Nth.Fitzroy

11-es villamos a Collins St.-ről
20.ik megálló Watkins St.Bejárat

2 fogásos \$15.-
1 fogásos \$10.-

Sütemény,kávé,és italokat lehet külön vásárolni

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk
9439 7067



SPORT

kajakos gyakorlatilag állva hagyta a teljes mezőnyt, közel másfél hajónyi előnnyel érkezett a célba.

Mögötte a további helyezésekért ádáz csata folyt, de kis túlzással a célba érkezésükkor Dana már a haját is megszártotta...

Kozák mostani aranyérme volt Ma-

jelenlegi tudásuk még nem volt elég ebben az erős az olimpiai mezőnyben, amelyben az abszolút favorit német Max Rendschmidt, Marcus Gross kettős diadalmaskodott.

Megvédte Rióban olimpiai bajnoki címét a magyar női 500 méteres kajaknégyes

A Szabó Gabriella, Kozák Danuta, Csipes Tamara, Fazekas-Zur Krisztina összeállítású kvartett – a londoni győzelem alkalmával Csipes helyén Kovács Katalin ült – a szombati döntőben sokáig nagy csatát vívott a németekkel, a hajrában azonban ellépett riválisától, s magabiztos sikert aratva kilenc tizeddel, olimpiai csúccsal győzött.

A Rodrigo de Freitas Lagunára épített pályán telt ház, remek hangulat, viszont kifejezetten furcsa időjárás fogadta a versenyzőket, hiszen a szél helyenként feltámadt, helyenként azonban csak csendesen fújdogált.

A fináléban – amelyet Orbán Viktor miniszterelnök a helyszínen tekintett meg – a 4-es pályáról indultak a magyarok. A startot az ukránok kapták el a legjobb ütemben, az élen azonban nem maradtak sokáig, hiszen az új-zélandi és a német egység is megelőzte őket.

A táv felénél a magyarok még a második helyen haladtak a mellettük lapátoló németek mögött, pillanatok múlva azonban magasabb sebességi fokozatba kapcsoltak, s néhány másodperccel később már nagyjából egy beülő különbséggel a mezőny előtt siklottak. Az utolsó 100 méteren a magyarok már csak előnyük tartására törekedtek, a németek pedig nem tudták őket támadni, így végül Szabóék 0.901 másodperces előnnyel diadalmaskodtak.

A pályafutása ötödik ötkarikás aranyát begyűjtő Kozák az első női kajakos az olimpiák történetében, aki triplázott, hiszen egyesben, Szabó Gabriellával párosban, és most a négyes tagjaként sem talált legyőzőre Rióban. A férfiak közül is csak egy versenyző, az új-zélandi Ian Ferguson hajtotta végre ezt a bravúrt még 1984-ben, Los Angelesben.

Csipes Tamara megismételte édesapja, a mostani kvartett felkészítésében is szerepet vállaló Csipes Ferenc sikerét, aki 1988-ban, Szőulban a férfi kajaknégyessel győzött 1000 méteren. Eddig háromszor fordult elő, hogy magyar olimpiai bajnok gyermeke is aranyérmes lett: a kalapácsvető Németh Imre (1948) fia, Miklós gerelyhajításban (1976), a vízilabdázó Homonnai Márton (1936) leánya, Szőke Kató úszásban (1952), a szintén vízilabdázó Szívós István (1952, 1956) fia, István (1976) ugyanabban a sportágban diadalmaskodott.

A négyes ezzel a riói magyar küldöttség 15. érmét, egyben nyolcadik aranyát szerezte. Korábban az úszó Hosszú Katinka nyert három aranyérmét, a párbajtőröző Szász Emese, illetve a kardvívó Szilágyi Áron is a dobogó legfelső fokára állhatott.

Kozák Danuta először merész álmának gondolta, hogy három számban győzzön a riói olimpián, de végül sikerült megvalósítania. „Amikor végleg eldőlt, hogy három számban tudok indulni, akkor azért elég merész álmoknak tűnt, de az elmúlt hónapokban azt gondoltam, akár egy reális cél is lehet. Szerencsére minden összejött és sikerült” – nyilatkozta a magyar sajtó képviselőinek Kozák.

A 29 éves versenyző elmondta: néha azért érezte a nyomást, különösen akkor, amikor közvetlenül a verseny előtt lebetegedett, ugyanakkor felszabadult attól, hogy a rajthoz nagyjából már egészségesen tudott odaállni.

„Nem szoktam különbséget tenni, hiszen minden pálya egy külön élmény, egy külön extázis” – válaszolta a kajakos arra a kérdésre, hogy melyik győzelmét emelné ki a három közül, egyúttal hozzátette, nem is a végső siker a legfontosabb.

„Nem az a lényeg, hogy itt nyertünk, hanem az út, a munka, amit eddig beletettünk, az sokkal fontosabb és jellemformálóbb, én pedig örülök neki, hogy ezt az utat végigjárhattam” – fogalmazott Kozák, persze megjegyezte, hogy nyilván akkor élvezte a legjobban az utat, ha annak van eredménye.

„Persze lehet, hogy gyengébb helyezésekkel picit csalódottak lennék, azonban én az elmúlt négy-öt évben mindent megtettem azért, hogy ezen az olimpián sikeres legyek.” – mondta. Az immár ötszörös olimpiai bajnok klasszis hangsúlyozta, hogy természetesen voltak nehéz pillanatok a felkészülésben:

„Voltak olyan időre menések, ame-

lyek rosszul sikerültek, olyan edzések, amik fájtak, amikor már a sírás kerülgetett. Amikor az edzés végén egyszerűen már nincs több erő... De akkor is fel kell állni délután, és megint meg kell csinálni. Hogy mi visz ilyenkor tovább? Az, hogy most itt lehetek, a cél, amit kitűztünk magunk elé, amit el akartam érni” – mondta a kajakos, aki klubjának, az UTE-nek is köszönetet mondott, amiért lehetőséget adott neki arra, hogy párjával, Somogyi Bélával készülhet.

A következő célokkal kapcsolatban egyelőre csak annyit mondott, hogy a jövőben szeretne még feljebb kúszni az olimpiai éremszerzők listáján, ehhez azonban rengeteg edzésre és szerencsére lesz szüksége.

Azt mondta, most van egy kis ideje a pihenésre, de egyelőre nem tudja, szüksége lesz-e rá: „Valamiért most nem érzem azt, hogy a végtelenségig ki lettem volna passzírozva, egyszerűen élvezem, hogy itt lehetek, lehet, hogy pár nap múlva felveszem a futócipőt és elmegyek kocogni egyet. Persze lehet, hogy ez csak a nagy sikerek miatt van most így, ezek emocionálisan felemelik az embert, ami által sebezhetetlennek érzi magát. Mindenesetre egyelőre élvezem a mozgást.”

Kozák a jövő nemzedékének is üzent: „Ez egy nagyon szép sportág, élvezet mozogni a szabad levegőn. Bele kell ülni egy kajakba, és átérezni, milyen a vízben lenni, egyszerűen felemelő...”

Borkai Zsolt: Büszkék lehetünk a magyar csapatra

„Büszkék lehetünk a magyar csapatra, keményen teljesítettek a versenyzők, sokan állhattak fel a dobogóra, s a legcsodálatosabb dolog, hogy nyolcszor hallgathattuk itt Rióban a magyar himnuszt.” – mondta a Magyar Olimpiai Bizottság (MOB) elnöke a kajak-kenu versenyek után a Magyar Házban tartott ünnepségen. Kiemelte, Rióban megszületett a magyar olimpiai történelem 500. érme. „Sőt, azóta elértük az 501-et is, ezért úgy gondolom, büszkén, emelt fővel térhet haza a magyar olimpiai csapat.” – tette hozzá.

A MOB-elnök hangsúlyozta, ott volt mindenmagyaréremmegszületésénél, s örömmel tapasztalta, a különböző sportágak versenyzői miként szurkolnak egymásnak, s hogy egy sportág sikere mekkora lendületet tud adni a többinek.



A hetedik arany! Olimpiai bajnok Kozák Danuta

Második aranyérmét szerezte meg Kozák Danuta a riói olimpián, a Szabó Gabriellával aratott páros siker után ezúttal a női egyes döntőjében sem talált legyőzőre, s így az olimpiák tekintetében minden idők legeredményesebb magyar kajakosa lett négy aranyérmével.

Sporttörténelmet írt Kozák Danuta! A 29 esztendőes kajakos a női egyesek 500 méteres döntőjében győzött, ezzel ő lett a magyar kajak-kenu sport első négyszeres olimpiai bajnoka; maga mögött hagyta a háromszoros aranyérmeseket, Douchev-Janics Natasát, Kovács Katalint, Storcz Botondot és Kammerer Zoltánt. Kozák ráadásul a szovjet Ljudmila Pinajeva (1964, 1968) után a második olyan versenyző, aki megvédte olimpiai bajnoki címét K-1 500 méteren.

A döntő maga nem sok izgalmat tartogatott, hiszen Danuta elképesztően versenyzett. A táv elején a fehérorosz Maria Litvinsuk próbált meglépni tőle – Danánál sokkal jobban rajtolt –, 250 méterig fej fej mellett haladtak, ezt követően azonban a magyar

gyarország 500. olimpiai érme.

„Amikor vízre száll az ember, nem gondol arra, hogy milyen fölénytel nyer, én már annak örültem, hogy egészségesen oda tudtam állni a rajthoz, és ki tudtam hozni magamból azt, amit tudok. Köszönettel tartozom ezért az egészségügyi teamnek, Toman Józsefnek, Klenyán Tamásnak, Molnár Tamásnak és az egész magyar csapatnak, akik mindent megtettek annak érdekében, hogy ma minél jobb lehessenek. London után az volt a célom, hogy megvédjem a címemet, ez egy négyéves álom beteljesülése” – mondta a verseny után Kozák Danuta.

A fiúk: 4. hely

Éremben reménykedett a Tótka Sándor, Molnár Péter kettős is, amely világbajnoki címvédőként állt rajthoz 200 méteren. Igaz, Horváth Bence és Szomolányi Máté doppinggyanús ügye miatt ők csak az utolsó pillanatban csatlakoztak az utazó csapathoz, gyakorlatilag két héttel az utazás előtt nyaralásból álltak újra edzésbe. Hívós Viktor tanítványai ugyan végig versenyben voltak a dobogóért, a cél előtt azonban a litvánok jobban rúgták be hajójukat, s így a magyar kettős a negyedik lett. Ennyire szoros volt a verseny:

„Ha két héttel ezelőtt valaki azt mondja nekem, hogy indulunk az olimpián és a negyedik helyen végzünk, akkor azt mondom, hogy buta vagy és kiröhögtem volna. Ez egy megnyert negyedik hely, amellyel tökéletesen elégedettek vagyunk, hiszen a maximumot tudtuk kihozni magunkból” – mondta Tótka Sándor a versenyt követően.

Férfi K-2 1000 méteren a hetedik helyen zárt Hufnágel Tibor és Ceiner Benjámint párosban, amely Dombvári Bence pozitív doppingtesztjét követően állt össze. Kiss István tanítványai korábban kétszer is ünnepelhetek együtt U23-as világbajnoki címet, de



NB I. 6. forduló

DVSC – Haladás 0-1
Gyirmót – FTC 0-1
Vasas – 2-0
MTK – Videoton 1-0.

NB I. 7. forduló

FTC – Mezőkövesd 2-2
Újpest – MTK 0-0
Honvéd – Gyirmót 0-0
Haladás – Paks 3-1
DVTK – Vasas 1-1
Videoton – DVSC 5-1

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor: 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztílalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (dudacserepeit) átcentezem, a törött cserepeket, mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazítottam vagy a mohanóvést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez a tűzveszély esetén). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetregisztrát az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

AUGUSZTUSTÓL KIADÓ egy, a hálószobák kivételével teljesen bebutorozott 5 hálószobás, két fürdőszobás, két WC-s és két nappalis házban három szoba. Csendes, családias kerület (Langwarrin), 10 percre a frankstoni tengerparttól, 5 percre a Karingal Hubtól és az EastLink a Monashba való ki/be csatlakozási pontjától. Ideális házaspárnak vagy egyedülálló férfinak vagy nőnek egy barátságos, tiszta háztartásban. Heti bér \$170.-, a költségek nélkül. Bővebb felvilágosítás tel.: 0419 197-962

vagy Skype Justin.varga79



Melbourne Melbourne Melbourne

Sonkavásár GRÜNER HENTESÜZLET *Delicatessen*

227 A Barkly St., St. Kilda
Telefon/Fax: 9534-2715.
Grüner Péter és munkatársai várják önöket az új évben is

PAPLANT, dunyhát, párnát, ágyhuzatot legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplanját, párnáját kívánsága szerint újjáalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokát, damaszt, argin, polieszter és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARCZ PAPAN, 458 Glenhuntly Rd., Elsternwick. Tel.: 9523-6616 (Melb.) Előzetes megbeszélésre vasárnap is kinyitunk.

Villanszerelés

Hivja Barnát

0406 875-097

VÍZ- és GÁZVEZETÉK szerelő. Ed Wettenhall. Gyors, pontos, olcsó. Wettenhall Plumbing Lic. No. 102602 Mobile: 0400 059-290

BOYD VARJU & ASSOCIATES
Magyarul beszélő könyvelő / adószakértő adók, nyugdíjak, vállalkozások, befektetések. Mi jövünk Önhez. Varju Péter 0431 133-550
boydvarjuassociates@gmail.com

LÁSZLÓ MAGÁNNYOMOZÓ
Személyes ügyek nyomozása
Házasságtörés titkos megfigyelése
0451 146-665 (Melbourne)

Magyar állampolgársági és útlevélekérelmek, ausztrál vízumügyek, NAATI fordítások.

Hajdu Gábor

(MARN: 0962683)

www.gaborhajdu.com.au

gh@netspeed.com.au

BELLA MARINA magyarul beszélő ügyvédnő

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

- * Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása
- * Örökség ügyek
- * Ingatlan adás-vétele és bérlése
- * Ingatlan vétel finanszírozása
- * Váloperek és családi ügyek
- * Pereskedés
- * Követségi hitelesítés

Fogadok ügyfeleket CAULFIELDI irodámban

Bambra Rd. Caulfield Victoria 3162

Telefon: (03) 9505-4999 Fax: (03) 9505-4899

E.Mail: marina@bellalawyers.com.au



MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote ☎

1300 789 322

www.ossworldwidemovers.com

Sydney

PROFESSIONÁLIS „home care” feladatokat ellátó fiatalember vállalja idős emberek, családok segítségét. FirstAid, Food Safety, Driver és szakács diplomák, „handyman experience”, stroke utáni rehabilitációban való jártasság. Komoly referenciákkal, diszkrétcióval, saját autóval, lakással, *excellent empathy*-val rendelkezem Eastern Suburb-ban. Tel: László, (02) 8958-4829 reggel és este.
E.Mail: laszlo@ngbsh.com

KÖZÉPKORÚ intelligens nő éjszakai felügyeletet, főzést, vásárlást vállal különálló lakrészért vagy lakásért. Hívjon: 0450 265-317 számon (Sydney)

**Fogászati
rendelő**
497 New South Head Road
Double Bay 2028
Bejelentkezés telefonon:
02 93620058
Nyitva a hét minden napján!
Sürgősség esetén 0418620477
Névtárgon magyarul is beszélünk!

Megérkezett Magyarországról

a legfrissebb Sósorszesz gyógynövényes

masszázs gelék, vegyszerek.

Sósorszesz Lunage Vadgesztenyész,

alkalmas a visszeres lábra.

Sósorszesz Lunage Kalendulás nagyszerű izületre.

Ausztrália és New Zealand fehatalmazott forgalmazója.

Telefonon István: 0407 683-002 vagy (03) 9439-7067

Lower Plenty Vic. 3093 Australia



A Magyar Élet Kiadóhivatalának

Melbourne: P.O. Box 210, Caulfield, VIC 3162

Sydney: 22 Marinella St. Manly Vale, NSW 2093

Megrendelem

A Magyar Életet évre. Mellékelek S-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám), GST-vel együtt S 200.-

Félévre (25 szám), GST-vel együtt S 100.-

Külföld egy évre S 300.-, NZ S 250.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok

új előfizető vagyok

Név.....

Cím.....

Postcode.....